



MARCHIVUM Druckschriften digital

Hakenkreuzbanner. 1931-1945 11 (1941)

162 (13.6.1941) Freitag-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-300798



Jugoslawien – Griechenland – Kreta

Der zweite Teil des zusammenfassenden Berichtes des OKW / Die Verluste auf Kreta

Das Geheimnis des Sieges

DNB Berlin, 12. Juni (SB Funt)

Bahrend biefer Rampfe im Mittelmeer und in Nordafrifa, Die im erften Teil bes jufam-menjaffenben Behrmachtsberichtes geschilbert find, batte die Lage auf bem Balfan eine Emwieflung angenommen, die bas Eingreifen ber beutichen Wehrmacht auch in diesem Raum notwendig ju machen fchien.

Anfang Mary maricbierten baber unter Bu-ftimmung ber bulgarifchen Regierung beutiche heeresberbanbe unter bem Oberbefehl bes Geheeresverbande unter dem Oberbesehl des Generalseldmarschalls List in Bulgarien ein. Gleichzeitig wurden starte Aliegerverdande unter General der Zieger Freihert von Alicht bosen dorthin übergesührt, während deutsche Flastruppen gemeinsam mit der bulgarischen Fliegeradwehr den Schut der dentschen Kräste und des bulgarischen Hobeitsgebietes gegen Angrisse aus der Lust übernahmen. Zum Schut der rumänischen und bulgarischen Kusse des Schwarzen Meeres wurde deutsche Karingarischer einwesen beutiche Marineartillerie eingefest.

In der zweiten Halfte des März bollzog sich der Ausmarsch der Armee Lift an der dusgarische von der Armee Lift an der dusgarische von der Grenze, um, wenn notwendig, rechtzeitig gegen die in der Bildung bearissene dertische Operationogruppe in Rordgriechenland einzugreisen.

Der Bersuch Englands, sich auf dem Bastan

Der Verlich Englands, ich auf dem Balfan einzunisten, stützte sich unter anderem auf die possinung, I u a of la wien sur sich gewinnen zu können. Die langlährigen Bemühungen der deutschungen golitik, freundschaftliche Bestedungen zu Jugossawien herzustellen, führten zwar endlich am 25. März den Beitritt der ingossawischen Megierung zum Dreimächtehalt berbei. Der Butich gewiffentofer ferbifcher Berichworer in ber Racht jum 27. Marg machte biefen Erfolg ber beutichen Bolitit jedoch gumidne und zwang zu sofortigen militarischen Magnahmen. Roch am 27. Marz gab ber bir brer ben Besehl, nunmehr die Borbereitungen zur Nieberwersung Jugoslawiens und zum Angriss gegen bas eiglische Expeditionsforps in Griechenland gleichzeitig ju treffen. beer und Luftwaffe wurden bamit bollig überrafchend bor eine neue und ge-waltige Aufgabe geftellt, Trott großer Gelande- und Berforgungs.

femierigfeiten gelang es aber, diefe in fo fur-ger Beit gu bewälfigen, bag ber Buftrer ben Beginn bes Angriffs auf ben 6. April feftfeiten founte.

Am Morgen biefes Tages begannen Teile arremime Berterdigung ftont an ber bulgarischen Grenze anzugreifen mit bem erften Biel, bis Salonifi und jur äggischen Rufte vorzustogen.

Gine zweite Kriegsgruppe ber Armee trat gleichzeitig aus bem Raum fublich Sofia in Richtung auf Stoplje an, um Jugoflawien bon Griechen land gutrennen und auf ichnellftem Wege bie Berbindung mit ben ita-lienlichen Kraften in Albanien berguftellen.

Am gleichen Borgen griffen ftarfe Kampf-frate bes Generals ber Flieger Freiberr von Richtbosen, wie auch ber im Raum um und füblich Wien unter bem Befehl bes Ge-neraloberften Löhr bereiftehenben Berbande ber Quitmafe in mehrfachem Einfag bie jugo-Mawifchen Riegerhorfte und Die Rellung Belgrad an, Zahlreiche feindliche Fluggenge wurden abgeschoffen ober am Boben vernichtet, Die militarisch wichtigen Anlagen und Gebäude ber feindlichen Sauptftadt gerftort.

Metaxas-Linie durchbrochen

Gebirgo. und Infanteriedivifionen ber Gub. Gebirgo und Infanteriebilitaten der Sib-gruppe ber Armee Lift burchbrachen, burch Surgtampfflieger hervorragend unterftührt, in breitägigem fcmveren Ringen die dem Ge-birgogelande vorzüglich angebaften, in Stod-werfen übereinander angelegten und in den gels gehauenen Beseftigungen der sogenann-ten "Retagas Linie". Griechische Glitetruppen werteibigten fie überaus helbenmutig. Ge fam fo gu beftigen Sanbtampfen, wie fie bisher noch auf feinem anderen Rriensichan-blan ftattgefunden batten. Bangerfrafte ber Gruppe burchbrachen ingwischen bie ferbifche Berteibigung weftlich Betrich und ftiefen fiber Strumica und, hier nach Guben einschwenfenb, auf Calonifi vor, bas in ber frufte bes 9. April erreicht wurde. Damit war am vierten An-ariffsing die oftwarte bes Barbar fampfenbe griechtiche Armee in ber Starte, von 434 Divi-fionen von ihren rudwartigen Berbinbungen

abgefchnitten, fie ftredte beobalb nach tapferem Biberftanbe in Ertenntnis ihrer hoffnungslofen Lage bie Waffen.

Die Nordaruppe ber Armee bahnte fich in barten Rampfen burch ichwierigftes Bergland ben Weg nach Stopfje und Beles, ichlug bie jugoflawische 3. Armee vernichtend und nahm burch motorifierte Abteilungen, Die bis an Die albanische Grenze vorstießen bie Berbindung mit ber nun in Albanien vorgehenden italie-nischen Seeresgruppe auf. Jo war nach wenigen Tagen die Trennung ber jugoflawifchen bon ben griechtich britifchen Streitfraften bolljogen,

Unterbessen war am 8. April eine britte Krästegruppe ber Armee unter Generaloberst bon Kleist aus ber Gegend nordwestlich Sosia zum Angriff auf Alfch angetreten. Auch sie durchbrach rasch die seindlichen Grenzfiellungen und erreichte in ber Bersofgung bes Gegnere trop gabireicher Sperren und Strafienzerftorungen bei ungunftigfter Bitterung bereits am 9. April bie alte ferbifche Saubtftabt. Mehrere feindliche Divisionen, die fich bem welteren Borbringen biefer Gruppe auf elgrab entgegenftellten, wurden geriprengt. Im fongentrifchen Bufammenwirfen mit ber

Gruppe Aleift sollte eine in Karnten, Steiermart und Westungarn ausmarschierende Armee unter Generaloberst Freiherr von Weich am 12. April in den Kordwestteil Ingolfawiens einbrechen und auf Belgrad- und Seratemo vorgeben Teilfräste überichritten in ungestimten Angrissbrang ichon am 6. April que gestimten mit Grennwerhänden auf einer Areite lammen mit Grenzverdawen auf einer Breise von 250 Kilometern die Grenze, bemächtigten sich in raschem Zugriff der Karawankenvösse sowie der grenznaben liebergänge über Mur und Drau und besetzen, nachdem sie starte seindliche Verdände zersprengt hatten, am 9. April Marburg. Die Hauptkrässe der Armee traten noch vor beendetem Aufmarscham 10. April auf Agram an. Am Abend dieses Tages erreichte eine von ungarischem Boden nach Besten vorstößende deutsche Banzerdivssin trop Schneefalls und ftarfer Bereisung der Straßen die Stadt, in der sie tags darauf unter dem Jubel der froatischen und ammen mit Grengberbamben auf einer Breite barauf unter bem Jubel ber froatifden und beutiden Bebollerung einzog. Im weiteren Bordringen über Kariftabt nahm fie bie Berbin bung mit bem rechten Flügel einer aus bem Raum oftwarts Trieft bormarichterenben italienifchen Armee auf.

Fortsetzung siehe Seite 2

Der Führer empfing Antonescu

Besprechungen im Geiste herzlicher Freundschaft / Empfang in München

München, 12. Juni. (SB-Funt.)

Der Gibrer empfing beute pormittag im Gibrerbau in Minchen in Gegenwart bes Reichsministers des Auswärtigen von Ribben-trop den rumänischen Staatsführer General Antoneseu, Die Besprechung verlief im Geiste der herglichen Freundschaft, die Teutsch-

land und Aumanien verbinder. Bei ber An- und Abfahrt envies eine Chren-tompanie ber Baffen-H die militärischen Shrenbeseigungen.

Der Gibrer gab Donnerstagmittag ju Ghren bes rumanifchen Staatsführers General Antonescu im Gibrerbau einen Empfang, an bem Die Bogleiter bes rumanischen Staatscheis mit Minisertalbireftor Davidesen, Oberst Gallin und dem rumanischen Gefandten in Berlin, Bossi, teilnahmen. Bon deutscher Seite waren neben bem Reichsaufenminister von Ribbenrop Generalfeldmarschall Keitel, Reichsstatthalter General Ritter von Epp, Ganleiter Bagner, die Reichsteiter Schwarz. Lupe, Amann, Bormann, Dr. Dietrich, Buch und Kiehler, Generalderst Kitter von Schobert, General der Artislerte Jodi, Ministerpräsident Siedert, H-Obergruppenführer Greiberr von Eberficin, Ge-

nerale ber Wehrmacht und Aubrer ber Glieberungen von SA. H und ASKR, die perfon-lichen und militärischen Abjutanten bes Fühters sowie vom Auswartigen Ami Botschafter Ritter, der deutsche Gesandte in Bufarest, von Billinger, die Gesandten von Rimielen, Schmidt, hotvel, Schmidt und der Stadsletter des Reichspreffechefe, Gunbermann, ambefenb.

Antonescu an den Ehrentempeln

München, 12 Juni (SB-Funt)

Der rumanische Staatsjührer General Anto-nescu begab fich am Donnerstagvormittag mit seiner Begleitung und herren bes Auswarti-gen Amies zum Königlichen Blab, um an ben Ehrentempeln ber ersten Blutzengen ber natio-nalsozialistischen Bewegung Kranze niederzu-

General Antonescu verließ am Donnerstagnachmittag um 16 Uhr München, um fich nach Bufareft jurudzubegeben. Der Reichsminfter bes Auswärtigen, bon Ribbentrop, geleitete ben rumanischen Staatöführer im Kraftwagen

Nun auch Anschlag auf Dschibuti

Wavell blockiert Französisch-Somaliland / Die Lage in Syrien

(Drahthericht unserer Berliner Schriftleltung) G. S. Berlin, 12, Juni.

Die Englander haben nun auch den Bersuch gemacht, Frangofisch-Comalitand ben Frango-fen zu rauben, wie aus einer in Bicht am Donnerstag berausgegebenen Meldung berborgebt. Offenbar liegt ibnen baran, Dichibuti in ibre Sand zu befommen, weil biefer Salen ber Ausgangspuntt ber nach Abbis Abeba füh-renden Gisenbahn ift. Um die fleine Gruppe frangolischer Beamter und Offiziere, die biefe Rolonie leiten, murbe zu besommen, wied Französisch-Somalisand von den Englandern total bio diert. General Bavell dat sich jeht an den Gouberneur von Dichibuti berangemacht, um ibn zu bewegen, zu de Gaulie und damit zu England überzugeben. Der Gouberneur bat bies abgelebnt und bem frango-fifchen Staatofefretar für frangofifche Rolonien, Abmiral Blaton, barüber berichtet. Ob bie Englanber nun wie in Gprien mit Baffengewalt gegen Dichibuti borgeben, ift im Augenblid

noch nicht ju übersehen. Admiral Blaton hat in einer Antwort an ben Gouverneur geschrieben: "Die be Gaulle-Berrater befampfen wieder einmal nicht die Deutschen, fondern greifen erneut für England und gemäß der traditionellen Bolitif Englands ihre frangöfischen Brüder an. Go fteht in der Macht General Wavells, unfere seit langen Monaten blodierte Rolonie der hungeronot ausgufeben und fogar gu berfuchen, Die fleinen Rinder Sungers fterben gu laffen. Aber er lann bie Grangofen nicht baran hindern, die britifche Erpreffung emport von fich ju weifen."

Die Rampfrin Chrien geben mit Sart-

nadigleit weiter. Die britifchen Truppen bringen nur febr langfam vorwarte. Mar-icall Betain richtete am Donnerstag an bie frangofifche Levante-Armee eine Botichaft. in der er dem Stols Franfreichs auf bas fal-batiiche Bilichtgefühl biefer Armee Ausbrud gab. Rach den lepten amtlichen frangofischen Mittellungen baben die Briten, nachdem fie Berftarfungen erhalten batten, ftarte Angriffe gegen Die frangofifchen Stellungen burchgeführt.

Schwierige Lage an der Libanonküste

Stellungen im Gener ber englischen Glotte

Genf. 12. Juni (BB-Aunf)

In militärischen Kreisen in Bicht verbehlt man fich nicht, daß die Lage ber Frangesen im Buben der libanefischen Rufte baburch sehr beiles geworden ift, daß ein englisches Geschwader, das fich aus drei großen und fünf fleineren Einheiten aufammenfaht fein ist Einbeiten gusammensett, seit is Stunden bon ber Seeseite ber die frangosischen Stellungen ununterbrochen bom barbiert. Die Ber-Iu fie der Frangosen find beshalb fehr boch Ginige Berteibigungoftellungen tonnten erft nach einem aufopfernben Biberftanb ber Frantofen genommen werden. In bem weiter oft-lichen Frontabichnitt wurde bie Stadt Merb-jaboun am Mittwochabend geräumt entgegen den Behauptungen der Englander, daß sie die Stadt bereits seit der Tagen eingenommen batten. Die französischen Berteidigungsstellungen befinden sich in diesem Frontabschnitt im hermon-Gedirge. Ferner balten sie nach wie bor bas Tal, bas nach Damaefus führt, befett.

Offiziere des Aufbaus

Mannheim, 12. Juni.

Wenn man auch noch nicht genan ben Termin anjagen tann, an dem die Reibe ber bentichen Rriegserfolge in ber Rieberwerfung Englands ibren jum Grieben überteitenben Abichluft gefunden haben wird, fo mitffen wir und boch in jeber Beziehung auf Diefen Frieben ichen bor-bereiten. Diefe Aufgabe ift nicht nur Cache wirtichaftlicher Planungen, fenbern auch ber Menichenführung. Im Berbft wird ber Arteg immerbin gwei Sabre gebouert haben, und bie Bielfalt der Erlebniffe gerade Diefes Arieges muß eine gewiffe Entfrembung vom givilen Beben mit fich bringen. Diejenigen unter unferen Grontfoldaten, Die ihren Bivilberuf icon lange Reit ausgenbt baben und burch Beranlagung und Reigung mit ibm verwachfen find, febnen fich im gebeimen boch banach gurud, und ihnen wird es verhältnismäßig feicht fallen, fich wieber auf die Arbeit ber heimat umguftellen. Unbere ift es mit benen, bie ale junge Menfchen noch por ber Wahl ibred Bernfes ftanben, ale ber Rrieg begann, ober gar ale Abiturienten bes Jahres 1937 nach Ableiftung ibrer Militarbienitzeit bei Rriegsausbruch gleich ben grauen Rod anbehielten. Bir baben Die Echwierigleisten bes Uebergangs icon 1918 beobachten tonnen, ale es bem Rompanieführer, ber unter Musgeichnung feine Leute por bem Reinbe geführt batte, junachft ugvorftellbar war, fich wieber auf Die Echulbant ober an Die Bufte bes Borfates fepen gu muffen Beirlich bat man bamale bem Beimfebrenben auch envas nachgebotjen. Bur bas Abitur gab es Echneffurfe, für bas Studium Bwifchenfemefter, und man bat bamale bie Erfahrung madien fonnen, baf ber Lebendernft, ber auf ben Echlachtfeibern entftand, Die Grundlichfeit ber Belebrung aus elich. fo baft fich bei ben Ariegoteilnehmern biel meniger Biffenstuden auf ibrem Jachoebiet vorfanden, ale bei ber Junenb, Die mabrenb ber Artegegeit babeim gur Zoule ging Die Berjogerung ber Ausbildung und die Abftriche bom Berufeverbienft, Die ein Arieg jur Folge bat, find Damais in feiner Beife finangiell berfidfidrigt worben. In einzelnen ganbern nab ce gwar auch einen Gebührenerlag. heute ift aber bereits eine reichenefentiche Regelung vorgeseben, bie, gestaffelt nach ber Dauer ber Ariegeteilnabme, ben beimgefebrien Grontfampfern aufter bem Gebührenerlaft ar terbaltogulagen fichert. Die Beftimmun. gen über Studienquiduife, Die auch ben Grauen und Rindern gefallener Arlegeteilnehmer ge-wahrt werben fonnen, find ichon por ein ger Reit veröffentlicht und auch im "BB" in ber Ausgabe bom 30. April abgebruckt worben.

Durch bie Streifguge bee Arienebienftes ift in bas Leben bes einzelnen erwas Unftetes gelommen. Der Sang jum Abenteuerlichen, Die Freude am gefahrvollen Beben fteht ber burgerlichen Wett, bem bebarrlichen Bernen ober bem wenig abwechflungereichen Arbeitoleben vieler Berufe entgegen, Es ift icon berechtigt, wenn in den Betrieben beute von ber Bilicht ber babeimaebliebenen Rameraben gesprochen wirb, fich fünftig ber aus bem Gelbe Beimfebrenben angunebmen. Die alten Jahrgange find noch fo geitig entlaffen worben, bag ber Abftanb nicht allgu fühlbar wurde. Bei benen aber, beren Relbpofibriefe wir gwei Sabre lang in bie Bertzeitschriften einfügten, werben tamerabicafilider Rat und verftanbnisvolle Rachficht Die Gingliederung in Dieje andere Gemeinichaft erleichtern muffen.

Die Berhaltniffe bon 1918 laffen fich mit benen bes fommenben Friedensichinffes allerbinge boch nicht vergleichen. Damale brücken ber verlorene Rrieg und bie verworrenen Buflande in ber Beimat auf bie Schaffensfrende bes einzelnen. Die Frage nach bem Wogn qualte in ftetigem Bergribeln, Und bie Bebrmacht mar ju einem 100 000-Mann Geer gufammengeidrumpft, bei bem bie wenigften meiter ihren feiten Galt finden fonnten. In ber Welt bes Bauern fonnten fie noch am ebeften, welf fie an die Ratur fo gewöhne maren, ein wenig freie Buft atmen Die großen Orbunnebaufga. ben im neuen Guropa aber, Die ber bentichen Chuymacht gufallen, werben viele bem Colba-

MARCHIVUM

eralwasserzialgeschäft mstr. 14-15 267 97

-Film mit

DT, VOLKER NDE, CARSTA

SEF SIEBER

KELS, ERICH

LAIRE REIG-

PEUKERT

FLORATH

ANNES MEYER

olle Film führt in niedersächsischen

e von der Zähmung rieben

.45 5.00 7.45

nschau

preise

anversin s. V.

mer

handlung

Cellulose

3491

Reise. Wandern, Sport, heißen Togen rischung

Bakenk

Jugoslawien - Griechenland - Kreta

Roch vor Ablauf ber erften Woche des Geld-juges tonnte mehr als die hälfte des jugoflawischen Leeres als vernichtet gel-ten. Die trontischen Truppen legten die Waffen nieder. Ein am 10. April aufgelangener offener Funffpruch des jugoflawischen Oberbeschlöhabers bewies, daß ihm zu diesem Zeitbunft schon die Führung seiner Truppen vollig entglitten war,

Bur Auflösung bes serbischen Beeres bat die guitmaffe burch rafche Rieberfampfung ber jugoflawischen Bliegertruppen, unmittelbares Gingreifen in ben Erdampf und ftanbige Einwirfung auf die seindlichen Berbin-bunge- und Rachichubwege in hobem Maße beigerragen. Im übrigen hat die ser-bische Armee nach den erften barten Schlä-gen nur noch geringe Standsestigfeit

gegeigt, Balo barauf erfüllt fich auch bas Schidfal ber ferbilden haupiftobt. Bon Rordwesten naberten fich ibr ichnelle Truppen ber Armee nagerien fic ibr fanelle Truppen der Armee Belichs, von Temesvar ein aus Ballen find motorisierter Insanterie zusammengelestes Korps der Armee Lift. Bon Swen vordringende Banzertruppen der Eruppe Kleist kämpsten sich durch starte seindliche Kräste hindurch und nahmen am 12 April die Belgrad deberrichende Hode Avalla. Am Abend dieses Zages febie ber Sanptfturmführer Rlingen-bera mit wenigen H-Mannern über bie Donan, beren lebergange gerftort waren, und brang in Belgrab ein. In ber Racht er-reichten bie vorderften Telle ber bon Beften rand, in der Frübe bes 13. April bielt Gene-raloberft von Rleift an ber Spite feiner Ban-gertruppen ben Gingug in die ferbijche Saupt-

Sleichzeitig mit diesen Ereignissen war eine ung arische Armee zwischen Drau und Theih auf Clifet und nach dem Durchbruch durch mehrere seindliche Grenzstellungen dis zur Bonau beiderseits Rensah vorgestoßen. Die septen kampiträftigen Reste des jugostavischen Seeres gingen fluchtartig in ben Raum um erajewo und in bas boenijd montegrinifche Bergland jurud. Bon Rariftabt ber, über ben Unterlauf ber Save fowie ans bem Raum Belgrad-Riich folgten beutiche ichnelle Erupben bem Geinbe auf ben Gerfen.

Mm 15. April murbe Serajewo erreicht. Bwei Tage fpater unhmen italienifche motorifierte Rrafte, Die bon Rorben und Guben entlang ber balmatinifchen Rufte vorgegangen ma-Moftar, Ragufa und Cattaro, Am Abend bes 17. April murbe nach zweitägigen Berhand-lungen in Belgrad und Gerajeme die bedin . gungelofe Sapitulation ber gefamten ingoflawifden Wehrmacht unterzeichnet.

Dit ber Rieberwertung Ingoffawiens in einem Gelbang von noch nicht am ölf Tagen war für bie Armee bes Generalfelbmarichalls Lift eine fichere Grundlage für bie weiteren Operationen gegen Griechenland ge-

Muf ibrem . rechten Stugel war icon am 10. April eine motorifterte Abteilung aber bie griechische Grenge bis Alorina vorgestoften. Die hier erstmals auftretenden britischen Truppen wurden von schnellen Verbanden bes See-res und der Baifen-H in mehrtägigen bestigen Kämpfen bis hinter den Allasmon zurüdge-worfen. Um 14. April wurde Kozani genommen und fubofimaris bavon ein Brudentopf über ben Glug erfampit. Andere aus ber Begend von Salonill vorgebende Teile der Armee batten ingwijden an mebreren Stellen ben Uebergang über ben Unterlauf bes Mliafmon erzwungen. An ber Rufte entlang fliegen Pangerfrafte bis in Die Bobe bes Olymp bor. In

tenberuf erhalten. Die aber nun bie Grundlagen eines givilen Berufe fich aneignen wollen ober in Bergeffenbeit geratenes Schulmiffen auffrischen möchten, werben auch in ber bei ber Truppe gefunbenen Ramerabichaft weiter gufammenbleiben fonnen, weil bie ftaatlichen Bufchiffe jum Studium eine bestimmte Ortsmahl in ber Rabe bes Etternhaufes aus Sparfam. feitagrunden überfluffig machen. Auch in ben Tommenben Zwijdensemestern wird Die Durcharbeitung bes Stoffes und nicht bie Angabl ber Teftate bas Enticheibenbe fein Und dagu werben bon ben Ceminaren weit mehr Arbeitogemeinichaften gebilbet werben, ale bas früher nach bem Gutbunten bes einzelnen hochichulbogenten ber Sall war.

Wenn wir einen militarifchen Begriff auf bas givile Leben übertragen wollen, fo tonnen wir fagen, daß auch bie Bivifberufe ihre Offigiere brauchen. Und genau fo, wie beute ber Offizier im Rriege nicht einer bestimmten Rafte angehören muß, fo tragt ber nationalfogialiftiiche Staat bafür Gorge, bag aus allen Rreifen bes Bolles bie Begabien burch bas loftenloje Studium in bemfelben Dage Gubrer und Borbith beim beutichen Aufban werben fonnen, wie fie es mit ber Baffe in ber Sand Bei ber Erfämpfang bes beutichen Lebenstaumes gewesen find. Die moberne Rrieglubrung wird babei bor allem ben bang gur Technit verftarten, ber gerade nachber auch ben Werfen bes Friedens nur forberlich fein wirb. Bid wir aber ju biefer Arbeit alle gurudfebren tonnen, Die unfer ganges berg anofullen foll und und erft ben großen Gieg gang anstoften loffen wirb, wollen wir alle unfere Rrafte mit verbiffener Energie fur die Erzwingung bes Sieges einseben und uns jeber Rudichan auf bem Beg ber ftetigen Erfolge, wie fie jeht bei bem Bericht bee CMB fiber bie erften Monate 1941 wieber gegeben find, nur noch barter bem Biel enigegenstraffen, bas unferes Bolfes Bufunftoleben und bie eigene Berufofreiheit fichert.

Albanien trat ber linte italienifche Glüget jum Angriff an und nahm am 15. April Ro.

Umfangreiche Strafen und Brudengerftorungen und burch Regen und Schnee aufgeweichte Wege erichwerten auf ber gangen Gront bas Bormartolommen ber verbunbeien Truppen.

Bei Raftoria, am mittleren Aliasmon und beiberfelts bes Chump versuchten jah famp-fenbe Rachbuten ben eiligen Rudzug ber bri-tifchen Truppen auf ihre Einschiffungehafen ju beden. Unter bem beritärften Drud beiber zu beden, Unter dem verstärtten Truck beider Flingel der Aingrifsfront vegann der Gegner am 18. April zu weichen. Die deutschen Trudpen der die flagen schaft nach: auf dem fast 3000 Meter boben Glyfel des Did my bisten (8 e-birasiaace beinasiaace Auch vor dem Aordieil der italienischen Front in Albanien begann der Feind unter Anstoliungserschen, die über das Bindos-Gebirge zu entschen. men verfucten, ergaben fich ben beutiden

Am 19, April nabm eine Pangerbivifion ben Girafentnotenpuntt Lariffa, eine andere fieß in ausholender Berfolgung über Triffala bis Lama bor, Wahrend Gebirge- und Conelle Truppen ftartere britifche Rrafte bei fcbingen, brang bie Leibftanbarte Abolf Sitter burch bas Bindos-Gebirge fampfend über ben faft 1500 Meter boben Bag bon Metfovon bis Sanina durch.

Damit war ben aus Albanien gurudgehenber griechtiden Rraften bie einzige Rudzugoftrage abgefdnitten. 2m 23. April tapitulierte die bom beutiden und italienifden Truppen eingeschloffene Magebonien und Gpirus Armee unter ehrenvollen Bedingungen.

Am bistorifden Engpaß ber Thermo-phien bei Molos und ber Enge bes beutigen Strafenguges ftellten fich noch einmal ftarte britifde Rachbuten jum Rambf. Teile

ber einzigen noch am Teind ftebenben beutichen Bangerbivifionen griffen, bon Giurgfampifile-gern wirffam unterfinbt, bie feit Monaten aus-gebauten Stellungen an und brachen in fie ein. In Gewalimarichen beraneilende Gebirgetrub. pen arbeiteten fich burch bas gertififiete Berg-land vor und öffneten ben Pangerfraften ben Weg. In wenigen Tagen war damit bieje lepte, bem Gefande nach besonders ftarfe feindliche Biberfianbelinie be jion nigen. In un-aufhalisamer Berfolgung murbe am 25. Abril Theben erreicht, mabrend eine andere an ber Aordipite ber Infel En boa gelandete motorifierte Abieilung über Challis wieber auf bas Beitland porftief.

Bwei Tage fpater jogen bie erften beutichen Truppen in Die griechtiche hauptftabt ein.

Mm Morgen bes vorbergebenben Tages war es beutiden Kallichtrmtruppen ge-lungen, Stadt und Enge von Korinth aus ber Luft in Beite zu nehmen und bamit bie einzige Landverbindung bon Rord und Gubgriechenland fowie ben befonbere wichtigen Seeweg burch ben Rangl von Rorinth gu fichern. hierbei wurden über 900 Briten und 1450 Giriechen gesangengenommen sowie zabireiches Ariegsgerät erbeutet. Bestich bes Binbosac-birges erreichte die Leibftanbarte in unacftil-men Bormarich den Golf von Patras und er-

Ueber ben Beloponnes ftiegen gunacht Tallichirmtruppen und binter ihnen motorifierte Erupben unberguglich bis gu ben hafen Argos und Kalamai dutch und nahmen tausend Briten und versprengte Serben, benen die Rincht über das Meer nicht mehr geglicht war, gefangen. Teile ber Armee Lift festen während die und bom Dobefanes aus ber Chtlaben.

gwang ben lebergang über bie Meerenge.

fer Operationen in bereitgestellten Schiffen fiber bie Regais und nahmen die Jufeln Thalos, Samothrafe, Menos, Mutilene und Chios sowie mehrere fleine Infeln in Befig. Italienische Krafte bemachtigten fich ber Jonischen Infeln

Vollständiger Sieg in drei Wochen

Durch bie nach ben Beifungen bes Führers und bes Oberften Befchishabers ber Wehrmacht vom Oberbefchishaber bes Deeres, Generalfeldmaricall von Brauchitich, und dem Chef bes Generalftabes, Generaloberft Salber geleiteten Operationen bes beeres murbe im Berein mit Teilen bes italientichen und ungarifden heeres in breimodigem Selbaug mit einem Mindeftmaß an Rraften ein polifitandiger Sieg errungen. Son ben bereitgesiellten Berbanben bes heeres famen nur zwei Drittet zum Ginfat, im Rampf gegen bie Briten fanden unr fünf Berbanbe Darunfer brei Bangerbivifionen, von benen eine noch während ber Operationen angehalten und, ba nicht mehr benötigt, gurudgezogen wurde.

Die Bahl ber in biefen Rampfen von bentfdien Ernppen eingebrachten Gefangenen be-tragt nach noch nicht abgeichtoffener gablung an Gerben 6298 Offiziere und 337 864 Mann, an Briten 324 Offigiere und rb. 10 900 Mann, an Griedjen rb. 8000 Offig. u. 210 000 Mann, inogefamt alfo über 14 600 Offigiere und 558 700 Mann,

Die in Gefangeniciaft geratenen Solbaten beuticher und verbundeter Bollogugehörigfeit find in diefen gablen nicht enthalten. Gie murben ebenfo wie bie Griechen in ihre heimat

Erbeutet wurden nach ber bisherigen Bah-lung über 1500 Gleichung, rund 600 000 Sanbfeuerwaffen, Sunderte von gepangerien und andere Kraftfahrzeuge und zahllofes sonstiges Kriegsgerat sowie große Borrate aller Art.

Borbereitung und Durchführung Diefes Gelb. juges auf bem Ballan ftellte boch fte Unfor-berungen an Gubrung und Truppe. Ban-gerverbanbe tampften in einem Gelande, bisher für ben Motorifierte Truppen bes Deeres und ber Baffen 4 folgten bem Gegner Tag und Racht burch ichwierigfies Gebirgoge. lande, hanfig auf grundlofen verfcneiten oder vereiften Wegen. Gebirgsbivifionen bewährten fich beim Durchbruch burd bon Ratur ftarte, feit Monaten ausgebaute und bom Gegner gab verteibigte Stellungen erneut in be fonderem Dage. Für ben Ginfat im Sochgebirge ungenügend ausgeruftete Infan-teriedipifionen ballbrachten unter oft idweren Rampfen einzig baftebenbe Marich-

Die Quftwaffe unter ber uberften Gub rung bes Reichomarichalle madte bem Gegner burch rafche Rieberfampfung feiner Allegertruppen und Behauptung ber Luftüber-lerenheit während bes gangen Feldzuges un-möglich, ben planmäßigen Berlauf ber eigenen Operationen aus ber Luft gu ftoren.

In borbilblicher Zusammenarbeit unter-frünte fie bas beer burch unausgeseste Rah-und Fernaufftarung, erleichterte ihm burch Einfas von Sturgtampfverbanben ben Durchbruch burch die seindlichen Sauptwiderstandslinien und beschleunigte durch Tag- und Rachtangrisse auf den weichenden Feind und seiner rückwär-tigen Berbindungen die Auflösung des Geg-ners. Flattruppen begleiteten und unterstützten die Banger- und Infanteriedivifionen auf ihrem ungestimen Bormarich. Besonders große Er-folge errangen Rampf. und Sturgtampf-berbande burch fortgesetten Ginfat auf die feindlichen Transportidiffe im Seegeblet um Wriechenland. Der plaumäßige Abgug ber Briten murbe bierburch verhindert, ber eng-lifche Schifferaum aufe femverfte getroffen.

Rad ber Befitnahme bes gesamten griechifden Geftlandes und ber agaifden Infeln burd Die Achienmachte blieb ben Briten als letter Reft ihrer geplanten Bostion auf bem Balfan nur noch Kreta. Als ftarter Luft, und Flottenstützpunft in nächster Nähe unserer Seeverbindungen durch die Aegais gelegen und als weit vorgeschobene Sicherung in der Flanke des norbafrifanifden Rriegofchauplates und bes britischen Seeweges von Malta nach Alexan-bria, war die Insel für die weitere offensive wie besensive Kriegsführung des Felndes im öftlichen Mittelmeer von gleich großer Beben-

Die Aktion gegen Kreta

Dorthin batte fich ein Teil ber in Griechenland geschlagenen britischen Truppen gerettet, um gusammen mit ben icon borber vorhandenen britifchen und griechischen Befahungen biefes ftarte Bollwert bis jum legten Mann ju berteibigen. Go berfindete es ber britifche Premierminifter im Barlament.

Diefelbe Bedeutung wie für England hatte Areta im umgefehrten Ginne für bie weitere Brigesführung Deutschlande und Italiene in öftlichen Mittelmeer.

Mus biefem Grunde entichlofe fich ber Wub. nebmen. Mit der Durchführung wurde Reichs-marichalt Göring beauftragt. Die tattifchen Borbereitungen traf die Luftstote 4 unter Ge-neraloberft Löhr. Ihnt waren hierzu unter-

General ber Flieger Etu bent mit ftarten Fallichirm., Luftlander und Gebirgstruppen,

General ber Flieger Freiherr bon Richt. hofen mit seinem verftärften Fliegerforps, und zahlreiche Transportgruppen.

Am 20. Mai, in ben frühen Morgenftunden wurden - burch ftarte Bomben und Tiefangriffe perbereitet und unterftupt und burch jabireiche Jagboerbande gesicher: Rallichtru-und Luftlanbetruppen in ber Umgegend bes Atnavlages Malemes, etwa 15 Rilometer wefilich Chania und in ber Rabe ber Stadt felbft abgefest. Beitere Fallfrirmfrafte berfuchten im Laufe bes Rachmittags auch bie Stabte Rethim non und Braffion fowie bie in ihrer Rabe befindlichen Flugpläte in Befit ju nehmen.

Un beiben juleht genannten Stellen gelang bies wegen ber bort befindlichen überlegenen feindlichen Krafte junächst nicht.

Dagegen wurde ber Flugplat Malemes in bartem Rampf erobert und auf ibm - obwohl er zeitweise noch unter Artilleriefener lag -Gebirgerruppen gelandet.

Daburch war bie erfte Borausfettung für bas Gelingen ber Operation geschaffen,

Die zweite Boraussehung fchuf am 22. Mai bas VIII. Mliegertorps.

Rurg nachbem bie Operationen gegen Rrein begonnen hatten, maren faft bie gefamten en g. lifden Sceftreitfrafte aus Megan. bria im Scogebiet um Rreta aufgetreten. Daburch follte ber beutide Radidub über Gee berhindert und die Borandfeijung geschaffen merben, um ber britifchen Befatung von Rreig neue Berftarfungen guguführen ober auch fie notfalls einzufchiffen und nach Megupten gu-

Co tam es, baß gwar ber erfte Berfuch, am Mat mit fleinen Motorfeglern mettere beutiche Berftarfungen nach Rreia gu überfibren, burch bas Auftreten engtifcher leichter Zecftreitfrafte nur gum Zeil gelang wobei aber nicht Taufende, wie Die englische

Propaganda behauptete, fonbern Inapp 200

Solbaten ben Tob fanben.

Am nadiften Tage aber enbete bie gewaltige Schlacht gwijchen dem VIII. Fliegerforps und der englischen Flotte mir einem gler-reichen Sieg der beutschen Flieger. Rach reichen Sieg ber beutichen Flieger. Rach ich werften Berluften fab fich bie britifche Flotte gezwungen, bas Geegebiet um Areta zu raumen und die Insel ihrem Schicial ju überlaffen.

Der in ben nachften Zagen entftebenben ftarten Angriffsgruppe unter Befehl bes Generals Ringl, bem Kommandeur einer Gebirgsbivifien, gelang es, ben feindlichen Widerftand junacht im Weftielt ber Infel überall zu

21m 25. Mai, bem vierten Tage nach ber Landung ber erften Gebirgojager auf Rrein, be-gann ber plannafige Augriff gegen bie im Staum um Chania befindlichen haupttrafte bes Beinbes. Es galt, gut anogebaute und gub verteibigte Stellungen in unüberfichtlichen Dlivenhainen und frührpunftartig ansgebauten Ort-ichaften auf beherrichenben Soben ju nehmen. Trottbem tonnte bereite am gweiten gingrifte inge in ichwerem Rampf bie feinbliche Editif. felftellung bei Galatno burchbrochen werben. Um 27. Mai murben Chania, Die Saubtfabt Rreins, und bie boben oftwarts bauen genom-men. Gublich ber Stabt gur Umfaffung angefente Gebirgotruppen erreichten nach einem Gewaltmarich burch unweglames Gebirgogelanbe bei einer Sibe von aber 30 Grab im Echalten Die Guba Bucht, ben wichtigften Gilipuntt ber britifchen Winte auf Rreta, Unter ben guhtreiden in biefen Rampfen gemachten Befangenen befand fich auch der griechifche Marine. befehlshaber ber 3ufcl.

Die Rampfleiftungen find um fo bo. her gu bewerten, ale fie ausschließlich mit ben Waffen ber Infanterie, nur burch leichte Gebirgegeschilde unterftüht, vollbracht werben mußten. Da Tragtiere und Fahrzeuge fait völlig fehlten, waren bie Truppen gegwun gen, ihre fdmeren Waffen, Munition und Gerat in bem vieifach hochgebirgocharafter tragenben Gelande nur mit Menfchentraft gu be-

Die Rampfgruppen Reihumnon und Graftion aber hauten fich ingwischen in beroischen und wechselvollen Rampien ber ftarten feindlichen leberiegenheit gegenüber be bauptet.

Um 28. Mai landeten auch italienische Truppen im Ofiteil der Infel. Am nachften Tag wurde von Westen ber die Berbinbung mit ber Gruppe Reihumnon bergestellt und burch bie inzwischen aus ber Luft verftarte Kampigruppe Graftion Stadt und Alug-plan aus eigener Kraft genommen. Damit mat die Entscheidung end gultig zugunften ber beutschen Balfen gefallen.

Die anichtiegende Alucht ber geschlagenen britischen Truppen an die Sublufte endere am 1. Juni nach einem lepten barten Ramps ber Gebirgetruppen im Berggelande nordlich Sfatia mit ihrer Bernichtung ober Gefangennabme.

Damit waren bie Rampfe gu Gabe, und ein neues Ruhmesblatt in Die Wefchichte ber beutden Wehrmacht eingeheftet.

Führungöfunft, Wagemut und Tapferfeit eutscher Colbaten haben eine ihrer harteften Broben bestanden, die Balfenbrüberichaft mit bem verbunderen Italien fich aufe neue be-währt. Besondere Ginheiten ber italienischen Rriegemarine haben fich gegen vielfache feinb liche Ueberlegenheit wahrhaft tapfer für ben ber ihnen anvertrauten bentichen Transporte eingesett.

Während bes Balfanfeldguges einschlichtich der Rampfe um Areia erlitten die feind-lichen Luftüreitträfte schwerfte Berluste. Im Lustampf wurden 167, durch Flat acht Fluggeuge abgeschossen; weitere 417 wurden am Boben vernichtet. Gegenfiber Die fem Gesamtverluft bes Feindes von 592 Flug gengen hielt fich die eigene Ginduce in man-gen Grenzen; fie beträgt etwa zwei Fünftel

Bon ben im Mittelmeerraum gegen Seegiele eingeseiten Berbanbe ber Luft waffe wurden vom Jahresbeginn bis Enbe Mai 30 feindliche Kriegofchiffe, bavon allein 23 mahrend ber Rampfe um Rrein, verfentt und eine große Bahl weiterer Ginheiten, bar unter mehrere Schlachtichiffe und Fluggeugte ger, beigabigt. Der im gleichen Beifraum im Mittelmeer burch Rampfhandlungen der deutschen Lufuvalle versentie feindliche Sandeloschiffsraum beziffert fich auf 103 Schille mit über 520 000 BAT; mehr als der doppelte Schiffsraum siel durch Beschädigung aus.

Die Kriegemarine machte wahrend bes Baltanfeldjuges ben Donauraum frei, raumte bie bejogien bajen bon Minen, berjorgte bie famp jenbe Truppe an ber norde und weftagaifden Rufte mit Rachschub und beteiligte fich an der Befehung ber griechilchen Inseln sowie beim Uebergang bes heeres nach Guboa und nach Patras. Bei bem Unternehmen gegen freia übrte fie bie fur ben Aufmarich und Rad dub erforderlichen Geetransporte burch und ficherte bie Rulten ber eigenen Bafis in enger Baffenbrüberichaft mit ber italienichen Briegemarine. Die Berlufte, Die bie beutde Wehrmacht im Balfanfeldgug erlitt, ren dentbar gering. Deer und 29af fen 4 berforen:

an Toten 57 Offigiere und 1050 Unteroffigiere und Mann;

an Bermiften 13 Offigiere und 372 Unteroffigiere und Mann:

an Bermundeten 181 Offigiere und 3571 Unteroffiziere und Mann

Die Berfonalverlufte ber Lufimaffe be trugen:

an Tote 15 Offigiere und 84 Unteroffigiere und Mann; an Bermiften 40 Offigiere und 123 Unter-

offiziere und Mann; an Bermunbeten 25 Offigiere und 124 Unteroffiziere und Mann.

Melativ bober waren bie Berlufte, bie beim Rampf um Die Enfel Rreta gegen eine biel-

Syrien hat a der britische Rolle gespielt an das syrise englischer Ge in die Zukun ist ein Beisp die Briten be spuren von e nalen Würde plötslichen Ue ist, kein Vers sche Individu suf eine Stuf Trabanten-Ve schon das (

in ganz beson erhörte hän wirtschaftlich werfung ange Miles es erh fragt, ob den fasser dieses Augenblick, Zukunft des von den "Vo blocks und günstigungen Peinlich, p

die echten A sonst so wun sen kleiden. den britischer weißt, daß e ragender Ger Lampson der ner wie Gen Descriation Gaulle, der nimmt trots Versprechens. Franzosen ka *ROBBING BERNES

lade feinblid tragen beim . an Toten: 2 an Bermifter

an Bermunbe Bei ber 21 truppen): an Toten: 10

an Bermifter

an Berwunde Demgegenil

beblichen Berl Mn Gefang und Mann, 1 Mann; an Gefallen difche Offizie mgrundegega Mit der Er

Wehrmacht be fehihabers g Solbaten ift allein fcon bes Sieges be losen the nod

> U-Boot Der t

Das Oberfi Gin Unterfe Die Luftwa ien Radit fri Mitteleng In Rord Bafferverforg tilleriefener g Revisible be

bem Annal a artificrie fco Der Feind reren Orten pitbevölferun Berteiten. entftanben fta ben. Induftri unerheblich ! wehr war b ber angreifen focier Unter

General We geneibet wirb iden Regierum Etabt Rabat Monotto, Gene

Dr. Kurt Dammann.

Glosse des Tages

Ein Börsenjobber

Im abgekarteten Spiel der Invasion in Syrien hat auch Sir Miles Lampson.

der britische Gesandte in Kairo, brav seine Rolle gespielt. Er erließ eine Proklamation an das syrische Volk, die den von neuer englischer Gewalttat Beglückten den Weg

in die Zukunft ebnen soll. Das Machwerk

ist ein Beispiel jenes Geistes, der heute

die Briten beherrscht: nichts ist darin zu spüren von echter Achtung vor der natio-nalen Würde eines Volkes, das durch einen plöglichen Ueberfall im Tiefsten aufgewühlt

ist, kein Verständnis für die nationalarabi-

sche Individualität der Syrer, die man nun suf eine Stufe stellt mit jener Unzahl von

Trabanten-Völkern, die in diesem Krieg schon das Opfer der englischen Sache

Eines aber hat die syrische Empörung in ganz besonderem Maße geweckt: die un-

erhörte händlerische Ankündigung des

wirtschaftlichen Vorteils, den die Unter-

werfung angeblich mit sich bringe. Das Echo war deshalb auch anders, als Sir Miles es erhoffte: man hat in Syrien ge-

fragt, ob denn. ein Börsenjobber der Ver-

fasser dieses Machwerkes sei? In einem Augenblick, der entscheidend sei für die Zukunft des syrischen Volkes, rede er nur von den "Vorteilen" des Sterling-

blocks und anderen wiftschaftlichen Ver-

Peinlich, peinlich - wieder einmal sind

die echten Antriebe aufgedeckt, die sich

sonst so wunderbar in wohltönende Phrasen kleiden. Man weiß in Syrien heute

den britischen Egoismus zu bewerten: man weiß, daß ein Mann von solch hervor-

ragender Gewissenlosigkeit wie Sir Miles

Lampson der rechte Genosse ist für Männer wie General Catroux, der offen zur

Descriation aufforderte, wie General de Gaulle, der willig an der Invasion teil-

nimmt trop seines einstigen feierlichen Versprechens, niemals seine Soldaten gegen

fache feindliche Ueberlegenheit eintraten, fie be-

an Bermiften: 18 Offiziere und Mann.

an Bermunbeten: 13 Offiziere und 274 Umeroffiziere u. Mann.

en Bermiften: 88 Offigiere unb 2009 Unteroffigiere und Mann,

an Bermunbeien: 104 Offiziere und 1528 Unteroffiziere u. Mann,

Demgegenüber betragen bie Berluste bes Geindes bei bem Kannbi um Kreta neben et-beblichen Berlusten an Kriegsmaterial aller Art: An Gesangenen: 10 700 britische Offiziere und Mann, und 5000 griechische Offiziere und

an Gefallenen: rund 5000 britische und grie-difche Offiziere und Mann, ohne bie auf Gee

dische Offiziere und Rann, ohne die auf Set jugrundegegangenen.
Mit der Eroberung von Arela ist die deutsche Behrmacht dem Ausspruch ihres Obersten Beschodabers gerecht geworden: "Den deutschen Soldaten ist nichts ummöglich".
Durchdrungen von dieser Erkenntnis, in der allein schon in hohem Mase das Geheimnis des Sieges begründet liegt, sieht die Wehrmacht voll Zuversicht den Ausgaben entgegen, die zu issen ihr noch übrigdleiben.

U-Boot versenkte 22 700 BRT

Der beutiche Wehrmachtebericht

Berlin, 12. Juni. (5B-Funf)
Das Oberfammando ber Behrmacht gibt be-

Gin Unterferboot verfentie 22 700 BRI feinb.

Die Luftwaffe griff bei Tage und in ber leb-ten Rucht triegewichtige Biele in Sud- und Rittelen gland fowie hafnanlagen an ber ichattifchen Oftufte an.

3n Rorbafrifa murben bei Tobruf bri-tifche Truppen, Sahrzenganfammlungen und Bafferverforgungenungen unter wirffames Ar-

Berluche bes Beinbes, bei Tage in Die befet-

ten Gebiet einzufliegen, wurden bereits über bem Ranal abgewiefen. Jagbflieger und Haf-artiflerie ichoffen babei funt britifche Fluggenge

Der Geind warf in ber leiten Racht an meh-

reren Orien Rord. und Beftbeutid.

lands Spreng und Brandbomben. Die St-nilbevöllerung erlitt Berluste an Toten und Berlebten. In Köln, Duisburg und Lochum entstanden ftarfere Zerftörungen an Wohngebau-den. Industrie- und Bahnanlagen wurden nur unerheblich beschädigt. Die nächtliche Lustab-mehr war besonders ersolgreich. Kachticher,

mehr war befonders erfolgreich. Rachtjager, Malartillerie und Marineartillerie ichaffen gebn

lofen ihr noch übrigbleiben.

limen Sanbelefchifferaum

tifferiefeuer genommen.

fannt:

Bei ber Luftwaffe (Glieger und Fallidgirm-

an Toten: 20 Offiziere und 301 Unteroffiziere und Mann,

an Zoten: 105 Offiziere und 927 Unteroffiziere und Dann,

Franzosen kämpfen zu lassen.

tragen beim Seere

и Інарр 200

Die gewattige Micgertorpo cinem glorfich ble brittebiet um Krein :m Schidfal gu

eftebenben fint bes Generals iner Gebirgs-en Biberftand

Tage nad ber auf Arein, benegen bie im onupifrafte bee e und gab vergebauten Ort. en gu nehmen. eiten Angriffo. nbliche Editafbie hauptfindt bavon genommfaffung angenach einem Ge-Gebirgogelanbe ib im Schatten Stütepuntt ber er ben gahirel en Gefangenen he Marine.

id um fo ho. ausschlieftlich ie, nur burch und Jahrzeuge nition und Gehentraft gu be-

n und Fraffien berotiden und ten feindlichen uptet.

talienifde er Die Berbin non bergeitellt ber Luft ber en, Damir war

gefchlagenen inde nordlich hinng ober

Enbe, und ein frichte ber beut-

and Tapferfeit ibrer barteften aufe neue er italienifchen vielfache feind-tapfer für den uten deutschen

8 einschließtich bie feinb. 11 0 rben 167, burch Gegenüber Die von 592 Frun-duße in maßigwei Gunftel

rraum gegen inde der Luft-tinn bis Ende babon allein (Finheiten, barto Bluggengtra unpfhandfungen entte feindliche auf 103 Ediffe igung and,

brend bes Bal-frei, raumte bie orgte bie famp id westagailden igte fich an ber in forvie beim uboa und nach en gegen Areia orte burch und nen Bafis in , die die deut er und Wal

1050 Unteroffimb 372 Unter

с инь 3571 Пв

fimaffe be

Unteroffigiere

inb 123 Unter-

und 124 Unter-

elufte, bie beim jegen eine biele

Eine Reise zum Garten Allahs

Von der Palästinagrenze über den Hauran, Damaskus, Libanon, Baalbeck nach Beirut in Syrien

Manuheim, 11. Juni. Enrien wurde bon europaifchen Reifenden Sprien wurde von europaischen Reisenden bis in die letten Jahre binein wenig besucht. Es war tein Mobeland des reichen Fremdenverfehrs, wie Regypten, oder des Pilgerdetrieds; wie Balatina. Aber die Feinichmeder unter ben Orientsahrern aller Nationen liegen sich Sprien nicht entgehen, denn es gab landschaftlich taum eine schönere und reizvollere, vollstundlich taum ein interessantes Gebiet als vor allem den sudlichen Teil des beutigen Sprien.

Reben ber Ruftenstraße war es bor bem Ariege und bor ber Zeit ber heftigen Balaftinaunruben nur noch eine Autoftraße, die nördlich bom See Genegareth über die weite Rache bes hauran bireft nach Damastus führte. Man suhr stundenlang durch eine durftige Steppe mit wenigen zersallenen Siedlungen, in denen ein finster blidendes Bolt hauste. Die arabischen Reisesuhrer und Dolmetscher

trofilos und verlassen. Aber von lints ber leuchtet der schneeige langgestreckte Ruden des hermon, ein Gebirgestod von beinahe dreitausend Meier hobe. Es ist ein in den Farben wunderbares Bild: die weite braungraue Zieppe und dann der jatte, gleisende Schneestrick unter dem mattblauen Seidenglang des inrischen Simmels fprifchen himmele,

ibrischen himmels.

Bie eine grüne Dase in der Buste tauchen nach oder Kahrt ploglich die ausgebehnten Pappelhaine von Damastust auf. Der Barada, einer der wenigen brauchdaren, wassereichen Flüsse des Orients, sandert seinen Usern entlang einen grünen Gürtel hervor, der dei Damaskus besonders reich geschmuckt erscheint. Bürde eine Stadt mit dieser Umgebung von Fadpelalleen, Weisen, Weingarten und Weidenbuschen irgendwo in Mitteleuropa liegen, sie wurde kaum aussallen, höchstens etwas langweilig und dürftig wirken. Aber hier in Inrien, wo der uns gewohnte



Dutzende von diesen gewaltigen 20 Meter hohen Säulen stehen noch in den ausgedehnten, von deutschen Wissenschaftlern restaurierten Tempelanlagen von Baalbeck.

machen sich ein großes Bergnügen baraus, ben Reisenden die tollsten Geschichten über diese Haufenden über diese Haufenden über diese Haufenden wos bei sich Wahrheit und Dichtung innig vermischen. Was dier am Rande der großen sprischen Wüste und im Dichehet Drus wohnt ist als "Teuselsandeter" befannt geworden. Die französische Anndatsberwaltung hat jedeniells nach dem Reltfrieg den Eindruck geworden. benfalls nach bem Belitrieg ben Eindrud ge-wonnen, bag gerade die Drufen auch ben Teu-fel nicht fürchten und bei allen Auffianden mit borne bran find.

Rargliche, fteinige Gelber faumen die gut ge-baute Afphalistrafie. Das Land ift bolltom-men eben und wirft burch seine Baumlofigfeit

Rahmen wafferreicher, gruner Landschaften mit Balbern und fruchtbarem Laub wegfällt muß Damastus wie ein Bunder wirfen, Die Araber ergablen, daß Mobammed einft auf einer Reise aus der Bufte fommend und auf das grune Gewoge rund um Damastus blif-tend begeistert ausgerusen habe; der Garten Allahs. Diesen Ramen hat die Stadt beute noch bei den Eingeborenen, die landschaftlich von der Wufte ber wahrlich nicht berwöhnt

für ben Guropaer befieht die Stadt wie alle orientalifden Grofftabte aus einer ichtecht ge-lungen Mifchung weitlicher Mietotafernen und Brachiftragen mit ben alten winftigen und bersallenden Teilen östlichen Gepräges. Die Stadt ift allerdings europäischer als andere Städte des Orients, wie überhaupt Sprien ganz allgemein wenig östlichen Charafter zeigt. Das Klima ift auch in der heißen Zeit erträglich, die Palme ift sich im Jordantal zurücgeblieben, die Flora entspricht eiwa der Italiens und die Europäisierung des bossnungslosen Rassengemisches das die fprischen Städte bewöllert, ift sehr weit voran. Benn der europäische hotelagit morgens vom langgezogenen Auf des sehr weit voran. Wenn der europaliche potelaast morgens vom langgezogenen Auf des
Muessin auf einem naben Minarett getveckt wird, so wirkt das sast wie ungewöhnlich, beirendlich in der ganzen nicht sehr orientalischen Umgebung. Es aibt wohl viele Mohammeda-ner, dämmrige Basare, Karawanen, Moschen, Bez, Turbane und was solcher orientalischer Uttribute mehr sind in Damassus, aber sie werden zum Teil start überdeckt von den dies sen Reuberungen westlisch-christischerdesischen len Meugerungen weitlich-driftlich-tapitaliftifcher Belt. Leute, Die es wiffen muffen, verfichern jedem Sprienreisenden, bag es 3. B. nirgends in ber Welt fo biele driftliche Geften gebe wie in Sprien. Man tonne in Damastus Bertebrisfindungen erleben, die nur burch die Bagen ber vielen Patriarchen und sonstigen Burbenträger der vielen Kirchen und Seften hervorgerusen sind! Dem Reisenden treten diese Dinge nur in Form ungabliger Kirchen, Klöster und Rapellen, Eewandber und Talare, Bürte, Kreuze und boben Duben entgegen.

ben beiben ichneegefronten Libanonfetten fteben den beiden schneegefrönten Libanonketten stehen plöplich lange Säulenreiben von geradezu unglaublicher Größe und Bucht. Es sind vor allem die zum Teil noch ziemlich gut erhaltenen Anlagen des Sonnengottes Bgal, dann aber auch eine Reihe von Tempeln aus der römischen Zeit, die dier so gut wie kann an einem andern Ort erhalten geblieben sind. Sie zeugen wie die anderen, wenig befannten gewaltigen Trümmerstätten in der sprischen und nordarabischen Wiste von den großartigen Aufturmittelhunkten, welche die Alten vor Jahrtausienden bier geschaffen hatten.

Man findet in Baalbel in ben Tempelgrund-mauern febr viele Monolithen, b. b. aus bem Steinbruch gebauene Steine aus einem Stud, die 22 Meter lang, fechs Meter hoch und breit find! Den Forichern ift es beute noch ein Ratfel, wie biefe Steingiganten aus ben Stein-bruchen an Ort und Stelle geschafft worben find. Baalbet allein lobnt jebenfalls ichon einen

Beind in Oprien.

Die Gabrt gebt weiter in fteilen, engen Bin-bungen über ben Libanon und bie Schnee-grenze nach Beirut. Die berühmten Zebern find in Diesem Gebirge bis auf febr wenige unter Raturidus ftebenbe Eremplare ausgerottet. Dafür haben bie vielen Erobererfturme, bie burch bas Land brauften, gesorgt. So ma-den die Berge im großen ganzen einen iroftlos berfarsteien Eindruck. In den verlassenen vie-ten Seitentälern und Schluchten haben sich zahllose Klöster und Einsiedler oft in sehr romantischer Korm niedergelassen. Am West-abhang des Libanon dem in der Ferne herrblau fchimmernben Mittelmeer gu haben fich bie wohlhabenben Ebrier ober Levantiner, wie fie von ben Grangofen genannt werben, ibre Billen gebaut mit meift febr üppigen Gartenanlagen. Beirnt giebt fich auf biefe Beije febr boch bie Libanonbange binan. Der Riftenfirich ift noch regenreicher und frucht-barer, als bas Tal jenfeits bes Libanon, bas Rifma ausgesprochen milb. Man glaubt an ber Riviera zu fein.

Beirut ift reprafentativer ale Damaetus und noch viel weniger orientalisch. Das Bolter- und Raffengemisch steigert fich in biefer etwas melancholisch und zurückgebliebenen anmutenben Safenftabt, ber ein orbentlicher Raturbafen febit, gu einer unglaublichen Buntheit. por wenigen Jahren war es für jeben Orient-tenner eine ausgemachte Sache, bag in Beirut bie Bentrale bes Rolainichmunggels von gang Mfien fibe. Geinen Rang ale hauptftabt bes Libanonitaates verdantt Beirnt bem Berfuch ber Grangofen, in Strien burch bie Bragis bes "Teile und berriche!" ber Schwierigfeiten herr werden ju tonnen. Fritz Braun.

Notenwedsel Portugal-USA

Roosevelts Erklärungen unverständlich / Hull spielt den Harmlosen

rd. Liffabon, 12. Juni. (Gig. Dienft,

Die portugiefifche Breffe veröffentlicht in gro-fer Aufmachung ben Bortlaut bes Roten-wech fels zwifchen ber portugiefifchen Regie-rung und bem amerifanifchen Stantsfefretur Corbell Sull über die lente Rede des Prafiden-ten Roofevelt, in der schwerwiegende Angriffe gegen die portugiefischen Sobeiterechte auf den Atlantif Inseln enthalten waren.

Die portugiesiiche Rote, die am 30. 5. burch ben portugiesischen Gesandten in Basbington überreicht wurde, weißt nachbrischich barauf bin, daß die Ausführungen bes amerikanischen Brafibenien gu ben berichiebenften Auslegun gen Anlah gegeben und im poringiefischen Bolt Ueberraschung bervorgerusen haben. Bort ung al bat, so ertlärf die Rote, im gegenwärtigen Rrieg eine ftrifte Meutralität beobachtet. Diese Reutralität hat Europa und ben beiben Amerikas den lehten direkten Kontakt erhalten. Um biefe Reutralität ju gewährleiften und feine Couveranität in beutlich fichtbarer Beife in biefer Huseinanberfegung und jebweber anberen ju fichern, bat Die portugiefische Regierung die Gebiete, bie am ftartften einem Angriff ausgesetzt ericheinen, und auf Die ber amerifantiche Brafibent fich in feinen Ausführungen direft und mebriach bezog, bie Rap-berbifchen Infeln und bie Agoren, mit allen verfügbaren Mitteln in ben Berteb

bigungesuft and gefest. Die Erwähnung biefer Gebiete burch ben amerifanischen Brafibenten ift barum unberständlich und ruft im poringiefischen Bolf und feiner Regierung Beremben berbor. Die portugiefifche Rote foliegt mit ber Erflärung, baft es Bortugale unaban-berlicher Entichluft ift, feine Meutralität und feine Sobeiterechte bis jur Grenze feiner Rrafte gegen feben Angriff zu fchüben.

In ber Antwort bes ameritanischen Staatsfefretare hut! behaubtet bie Regterung ber Bereinigten Staaten baraufbin, baf fie feine oggreffibe Absichten gegen bie Souveranität ober Die territoriale Integritat irgendeines Lanbes bege. Die Regierung und das Boll ber Ber-einigten Staaten, fo beifit es in ber ameritani-ichen Rote, leben in Frieden und Freundichaft mit allen anderen Rationen und hatten ftandig bas Bringip ber Richtaggreffion und Richtinterbention in ben Begiehungen ber Staaten unter fich perfeibigt. Jugoflamien ift befanntlich ber ichlagenbe Gegenbeweis. Die Rote fpricht baun weiter von angeblichen Befürchtungen, Die Amerifa für bie Gicherheit feiner hemifphare broben follten. Die Aussuhrungen Roofevelts batten lediglich ben 3med gebabt, auf biefe Befahren und auf die ftrategische Bebeutung ber geographischen Lage bingmweifen, Die bas 34felgebiet ber Agoren für einen Angriff auf Die ameritanifche Bemifphare einnehmen tonnte.

Amerikas erste Rate

Material für gange 75 Millionen Dollar! (Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung) H. H. Berlin, 12 Juni

Prafibent Roofevelt bat bem ameritanischen Rongrest einen Bericht über die feitherige Unterftummg auf Grund bes Englandhiljegesetges gugehen laffen. Danach haben Die Berges zuigehen latien. Dannah haben die gereinigten Staaten seit bem Infrastreten bes Leih und Bachtgeseizes am 11. März d. I. dis zum 31. Mai an "alle Demofratien" Material-lieserungen im Werte von insgesamt 75 Millionen Dollar verschieft. Roosevelt selbst war gezwungen, diese erste Nate als "herzlich gering" an bezeichnen, gleichzeitig aber ben Barlamen-fariern zu verfprechen, daß bas Anfurbeln ber Lieferungen raich vor fich gehe und in Bufunit Betrage eingefeht murben, die ber Gefantfumme ber für die Englandhilfe ausgesenten ? Milliarden Dollar eher entsprechen als die bisherigen Lieserungen. Der Frafident mußte eingestehen, daß es ihm bisber nicht möglich war, alle Auftrage unterzubringen. Roch feien 2,5 Milliarden Dollar überhaupt nicht vergeben. Außer England tonnte Roofevelt nur noch Ebina als Empfänger erwähnen, was bezeich-

nend ift für bie feinerzeit Gerbien und Griedenland verfprodene Silfe. Um fpezielle Ren-gerungen tonnte fich Roofevelt erfolgreich berumbruden, in bem er irgendwelche bagen, aber

icheinbar bobe Lieferungsgiffern, mit benen bes Borjahres verglich. Er erffarte ichlieflich noch, bie 1132 wurben bafür forgen, bag ibre Lieferungen bas Schlachtfelb tatfachlich erreichen. Bu ben bamit gufammenbangenben Fragen bat fic Roofevelt jedoch nicht geaußert.

In Kürze

3intiener vernichteien 1306 Briten Finggeuge, Nach romijden Angaben murben feit Ariegeeintritt 3to-liens burch ben Ginfab ber italienifden Luftwaffe 1306 feindliche Glugzeige bernichtet und 132 beichabigt. Der erfolgreichste Monat ber italienischen Lagbflieger war bisber ber Dezember 1940, in beffen Bertauf 156 feinbliche Bluggeuge gerfiert wurben,

Sieben britifche Fingsenge abgeichoffen, Einer Stefani-Melbung jufolge freien italientiche Sager, Die Erfundungoftingzeige begleiteten, am Sommerstagbormittag mit feinblichen Jagoberbanben in einem furgen beftigen Gefecht gufammen. Dabet wurden fieben feindliche Jager vom Muffer hurricane abgeichoffen,

Sanbelsabtommen Tolio-Mostan, "Tah" melbet, bag bie feit bem 17. Gebruar in Mostan gelührten Berbanblungen am 11. Junt jur Paraphierung eines Sanbelsabtommens und eines Abtommens über Sanelsumfan und Zahlungsmobus gwijden Aufland und Japan gelübet baben,

De Balera lebnt erneut ab. Der trifche Minifterprafibent be Balera lebnie es ab, wie aus irifcher Onelle in London befannt wird, ben Bereinigten Staaten von Amerika Irlands Luft- und Geebafen für ben Transport bon Rriegsmaterial und Fluggengen

Heute vor einem Jahr

Frantreiche Rorbfront gufammengebrochen

3weiter Abichnitt bes Weftfelbzuges mit bem Bufammenbrechen ber frangofifchen Rorbfront beenbet. Zwischen Paris und Geban ift ber Geind in vollem Rudjug. Die Coarfront trift jum Angriff gegen bie Maginotlinie an.

Truppenanfammlungen, Marich- und Transportfolonnen werben erfolgreich mit Bomben und Majdinengewehrfeuer belegt. Umfangreiche Berftorungen auf Flugpläten, Babnhofen und Babulinien. Berfenfung bon feindlichen Transportichiffen burch Glatartillerie, Der Feind berliert 19 Fluggeuce.

ber angreisenben britischen Fluggenge ab.
Sapitanleutnant herbert & hulbe hat als societ Unterseebostommanbant über 200 000 BRT versentt. General Weigand in Rabat, Auf seiner Besichti-aungsreise durch Rordafrika deluchte — wie aus Bichb gemeldet wied — der Generaldelegierie der stanzoli-ichen Regierung, General Weggand, am Kittwoch die Ziadt Radal, wo er mit dem Generalsefreider den Karotto, General Rogues, ansammentrol,

MARCHIVUM

Sommerblumen am Berliner Funkturm

(Vo. anserer Berliner Schriftleitung)

Ein junges Madchen, einen leuchtenden Strauf Commmerbiumen im Arm, dabinter ber Funfturm: bas ift bas Platat, welches überall in Berlin ju feben - ju einem Gena burch die blithenden Blumenbeete am Deffe bautm einladt. Und ju mehr noch: jum Besuch eines fleinen reizenden jabanischen Gartens mit Wafferfall, ifbi-gumis ("Steingemeinschaften"), Laternen, Bagoben, Gartenbauschen, Brüden und manigfaltigen Blütenftrauchern, In einem und manigialigen Blütensträuchern, In einem angebeuteten, nicht ausgesübrten Wohnbaus ist ein kleines serwöstliches Nuseum untergebracht. Dier muß durch, wer zu den Blumenseldern dinterm Funkturm will, die verschiedene Berliner Gärtnerstrmen sauber und geschmackvoll angelegt daben. Um ein großes Odal, darin hachmitiags 100 Tänzerinnen unter Leitung den Martha Welsen Irred ein munteres Tanzspiel "Lebendes Spielzeug" mit Bären, Puppen und Kindersoldaten vorsübren, ist ein breiter Kranz von Sommerblumen gelegt. Bon dem Restaurant, das sich terassenisting über die eine Längsseite erstreckt, ist das ganze sommerliche Keld zu übersehen. Eine Williartapelle unterhält die Besucher. Neber einen kleinen Weg gelaugt man zum "Kinderparadies", wo der Elown Franzini sein Kalpersetheater aufgesellt hat. Ein Karussel sit da, ein Schießtand, ein Turnplan, ein ROB-Kinderaarten, Pondssichten die Kinder in kleinen Wagerert. Woder ein Sind Wegs, abermals durch Gärten hindurch, und man ist in der neuen Konditorei, wo die Textil- und Modelchule der Reickshauptstadt übre neuesten Sommermodelle Reichohauptftabt ibre neucften Commermobelle

Am Bormittag, wenn bie Tore jum Aus-ftellungsgelande noch geschlossen sind stie wer-ben erst um 14 Uhr geöffnet, liegt der Frieden der Ratur über der bunten Blumenpracht. Dann ist es bier am schönsten, weil man die Kalter noch fiebt und die Inselten hört, die von Bute zu Blute taumeln. Rachmittags tommen die Berliner in Maffen beraus. Sie effen in gro-fien Zelten zu Mittag, trinfen ibren Kaffer, wandeln die verschlungenen Gartenpfade. Ab 19 Ubr werben am Funtturm von ben Fachamtern lihr werden am Funkturm von den Fachantern bes NINE und der NIS "Araft durch Freude"
sportliche lebungen gezeigt. Man sühlt sich auf einem Bolksfest in großem aber killem Rahmen. Am Ende des lauten menschlichen Treibens blüben die Blumen in hundertsachen Farben. Und das hört nimmer auf, dis die Sonne untergeht.

Richard-Wagner-Festwoche in Detmold

Rari Gimenborff am Dirigentenpult

Die 7. Richard Bagner-Feinvoche in Detmold fand mit einer Feftaufführung ber "Balfüre" einen triumpbalen Abichluß. Der Generalintenban; ber Preufischen Staatstbeater, Staatsrat Being Tietjen, batte wieder eine geschloffene Aufführung in der originalen Babreuther Beschma in Datmold ermöglicht. Das andbersenter benite Gang bereitste den Mitaliedern der Mertaufte baus bereitete ben Mitaliebern ber Berliner Staatomeater Frang Bolter (Siegmund), Rudolf Bodelmann (Botan), Maria Muffer Mudolf Bodelmann (Botan), Maria Müller (Zieglinde), Josef von Manowarda (Huding), Margareie Riose (Arida), Hausa Buchner (Brünnbilde) wahre Beifallöftürme, die Jum Schluft saum enden wollten, Auch dem Dirtgenten der Aufführung, Staatskapellmeister Karl Elmendorf, gaft der Jubel der begeisterten hörer.

ten horer. Tiefe Einbrude hinterlieft auch bie borange-gangene Aufführung von "Triftan und Aolbe", die in Selena Braun (Staatsoper Bien) eine Biolde bon bezwingenber Grofe und Befeelung natte. Den Eriftan fang Sane Grabt (Breelau). Beiter Den Triffan lang bane Grabt (Breslau). Beitere Mitwirfenbe waren Theo Bermann (hamburg) als Marte, Camilla Kallab (Leipzia) als Brangane und Josef Lindiar (Zaarbrüden) als Kurwenal. Dirigent diefer Aufführung war Generalmusithireftor Prof. Sugo Balzer (Duffelborf). Erich Meinhard.

Seiner Frau etwas mitbringen

Von Joseph Baur

Bie jur Abfahrt bee Buges muß ber Urlauber noch ein paar Stunden warten. Rach lan-ger Abwesenheir freut er fich sehr barauf, wie-ber einmal nach Saufe zu tommen - und er will feiner Frau biesmal etwas gang Besonberes mitbringen.

So geht er burch die fremde Stadt und be-trachtet aufmertfam vor ben Schaufenstern Dinge, die er ju Saufe nie beachtet bat. Er fieht bezaubernde Damenhute, mabre Gedichte einer Suticopferin, und beinabe reigt ibn ber verwegene Berluch, einen Damenbut in Ab-wesenheit ber bafür vorgesebenen Tragerin in faufen, einsach nach geniol-liebevoller Einfüh-lung, Aber er fürchtet boch die Rataftrophe bes Riglingene und bie daraus fich ergebenbe

herrliche Belge fiebt er. Aber es find feine Breisschildden baran, und bas entmutigt Manner immer. In einer rubrend bubichen Rathe Rrufe Buppe entbedt er enblich etwas, wovon er bestimmt weiß, bag es feiner Frau gefallen wurde. Ob aber eine Buppe für eine Frau gerabe bas übermaltigend "finnige" Dit bringfel ware. — das weiß er nun wieder nicht. Er ist boffnungstos urteilsunsicher. Und seht racht sich seine Unausmerksamseit, wenn er früder auf Bemerkungen seiner Frau bor Echaufenftern geiftesabwefenb mit beuchlerifchen Buftimmungeworten reagierte.

Auf einem Streifzug durch abseitigere Begirte ber Stadt fommt er jum Martiplat. Gin berudenber Duft von Blumen liegt in ber Luft. Unschluffig fieht ber Urlauber vor ber Blutenfulle, die in Bortichen auf dem Pflafter ausgebreitet prangt. Ein Marktweiblein halt ibm einen Straug honigduftender Blumen in leuchtenden Farben entgegen. Er wird berlegen und gehr eilig weiter. Aber biefe Blumen will

Bor einer Bertftatt in einem frummen Gag. chen loden ibn blanfe Solzwaren, Bottiche und bunte Rorbe. Im Genfter baneben glangen Erzeugniffe eines Rlempnere. Aber bas alles ift ju praftifch, ju profan, und fo febr ibn auch eine bandgearbeitete Stall-Laterne begei-fiert, - fur feine Grau ift fie taum bas

Beiter borne an ber Gde fiebt er einen land. lichen Mann verflärten Gefichtes vor einem

"Der Bräutigam meiner Frau"

Erftaufführung im Stadttheater Beibelberg

Bas alles im spaßüberspipten Lustipiel, im Idwant also, durch die Gelächter schwantt: das Spiel mit haarstraubenden Jusällen, Berwechslungen, humorig geschüttelten Wendungen, es ist auch in diesem Unterhaltungsstück von D. Ich war b und G. Lengbach ju sast durlester Kurzweil vorbanden. Hom Scherz weiterschaftiger Berwandtschaftigrade hat sich leit Land der gewandtschaftigrade hat sich leit Land der gewandtschaftigrade hat sich

feit Ropebue manches Luftfpiel ernabrt; in

diesem Salle miß sich ein erst junger Arti barin schieden, daß seine Frau, die bon Ber-wandten in Uebersee Juschüsse erhält, um dieser Zuschüsse willen als unverheiratet gelten will, denn aus Uebersee ist ihr der Tiesseorscher Toby als kinstiger Ebemann in Aussicht ge-

siellt. Da beist es, wenigkens vorläufig, die Berwandtenhilfe nicht vergraulen. Aber eines lieben Luftspieltages rücken die Farmersleuie

famt Tintenfifchfobn an. Gin ausgebedtes Ber

sieckspiel beginnt, in bem ber Chemann, dauf einem absonderlichen Umstand, im eigenen Saushalt die "Saushalterin" spielen und ben "Brautigam seiner Frau" bedienen nuch. Ein ichreiendes Kindlein im Sintergrund, rubrsam

beirent von einem jur Arstrolle verbonnerten Runftmaler, ein resoluter Retger, ber wiederum mit ber haushälterin ein energisches hubnchen ju rupfen bat, ein Mägdelein Frant-

chen, bas ibre noch unbefannte Mutter fucht,

Echon ber Titel giebt bie Echwantmuge auf.

Echaufenfter fteben. Rafch gebt er bin. Ge ift eine Dierbandlung, Dan fiebt Bogel aller Arten, Aguarien buntbelebt, niedliche Mefichen, Laubirofche und eine gange herbe Schildkroien, bie in einer großen flachen Kifte zwischen Calarblattern umberfrieden. Gang fleine Tiere sind barunter; mit brollig schwerfälligen Bewegungen flettern sie über ibre weniger munteren größeren Artgenoffen hinmeg.

Solch ein merfwürdiges Urtier mitgubringen - bas mare, als fame man bon einer weiten Beereife aus fernen Landern gurud. weiten Seereise aus sernen Ländern zuruch. Jo denkt der Urlauber, und schon ift er im Laben. Er faust zwei fleine Schilbkröten. Sie werden nebst Salatblättern in ein mit ausreichender Luftung versehenes Kistchen verpack, und er zieht damit ab. Auf dem Marktplatzeische er noch mutig einen großen Straußziener honigduftenden, sattbunten Blumen, und setz sich dann zur Erholung noch eine Weile in eine freundliche fleine Wirtschaft. Bon da aus geht er zum Bahnboj.

llnangemeldet fommt er zu hause an. Es ift gerade Besuch da, seine Schwester mit ihrem eisighrigen Jungen. Die Wiedersehensstreude ist aroh. Als erstes überreicht er seiner Frau die Blumen. Sie ist sprachlos erstaunt, daß sie gerade von ihm Blumen besommt, benn früber hatte er dasir nie Sinn gehabt. Etwas beschämt süblt er, daß sie gar tein weiteres Geschant mehr erwartet. Run bringt er die besondere Ueberraschung. fonbere Ueberraichung.

Buerft lagt er an bem Riftchen borchen. Es rumort barin, und seine Frau nimmt angit-lich Abstand, indes fein Reffe neugierig näber rückt. Dann läßt er die kleinen Gesangenen auf dem Stubenboden frei. Sein Reffe liegt sogleich vor ihnen auf dem Bauch, und die jungen Schilbtroten seben fich munter in Bewegung, um Freundschaft mit bem Anaben gu ichließen. Die Frau aber lachelt ber Schwester zu und sagt, bas finde fie besonders nett, bag er sogar an jeines Reffen heutigen Ge-

burtetag gebacht habe. Geht ift er ber Ueberraschte. Aber er be-wahrt gute haltung, Und in aller Stille nimmt er fich bor, bei funftigen Spaziergangen burch Geschäftsstraßen ernftlich ben Ge-ichmad feiner Frau ju erforichen,

eine trodene Ranaba-Dig, ihr fiebesbungriger Chepartner und ber tieffeeberbohrte Tobn: bies alles geiftert mit ichwanthafter Geftalt burch Die brei Afte, Die bei ber Erftaufführung lautes Bergnügen austöften, zumal Bernd Boble fräftige, schon burleste Situationen ausgeleat batte, ohne zu verhindern, daß der lette Alt mit der hingehaltenen Entknüpfung des Durch-einauders doch zu breit wirft. In dem bon einandere boch ju breit wirft. In dem bon Grich frante geschmafboll gestellten Bubnen bilb trafen fich harrn Raumann, herbert Edrober, hans Guche, Berner Eron jed, haralb Rubnlein mit ben weiblichen Darftellerin Retha Rena, Rlariffa Danbol, Trube Rubn und Gubrun Schneiber gu einem entfeffelten Gpaß fcwantlicher Schaben-freude. Dr. Ogkar Wessel.

Zeitgenössische Musik in der Westmark

Das Lanbesfinfonieordefter Weftmart bat fich im vergangenen Rongernvinter einmal in ben beiben Rongerten zeitgenöffifcher Mufit in Lubwigebafen, aber auch in gabireichen anderen Rongerten fowohl in Lubwigebafen wie im Gaugebiet für bas Echaffen un ferer Zage eingefest. Reben ber Uraufführung von Beierfens vierter Ginfonie tamen fo Berte von Berger, Seeboth, Malipiero, Soller, Rilpinen, Trapp, Rinfman ("Edda-Entie"), Chrenberg, G. von Beitermann, Erich Anders ("Spipweg-Bilber"), hermann hendrich, LubAltbayerische Geschichten

Bor 35 3abren fiel im Baberifchen Landiag vie Entscheidung über ben Ban und die Linien jübrung der Bahnlinie Widbloof — Areilassing mit der der Anschlie an die öfterreichische Tauernbahn nach Trieft bergestellt werden sollte. Es standen sich damals zwei Projekte gegenüber: Die Führung der neuen Berfehriftrede über Kirchweibach und die über Altweibach gegenüber Barfamele betting Burgfirchen. Gin eifriger Borfampfer ber erfteren war ber Pfarrer Mittenmaier ben Rirchweibach. "Ich glaube, wir muffen uns für Die Linie über Kirchweibach entscheben", erlarte ber Verfehremtnister im Baberlichen Landtag, benn ber dortige Biarrer bat fie mit dem Regenichtem abgemessen und eine
solche Zähigleit darf nicht unbelobnt bleiben!"
Zum Dant bafür wurden einige Tage später
bem "Tauspaten ber Tauernbabn", die tatfächlich siber Kirchweidach geführt wurde, bon seinen Gegnern bie Benfter eingeworfen.

3m Binter ließ fich Britgregent Quitpolb bon Babern mit Borliebe von bem bochgelege nen Borberbrand im Sornerichlitten nad Berchtesgaben berabfahren. Die Fahrzeuge, für beren Inftandhaltung bas Forstamt Berchtesgaben forgen mußte, bas feinerseits wieber, ben comied Dobmaber von Ronntal mit biefet Arbeit betraute, befigen eine Bremsborrichtung, bie von ben Ginbeimifchen "Taben" genannt wird, weil fie aussicht wie zwei machtige Gifen-

Gines Tages ichidte nun ber biebere Sand wertsmeifter bem Forftamt Berchtesgaben eine Biechnung, in ber ju lefen ftand: "Dem berra Bringregenten feine Zaben icharf gemach.

Der Forftmeifter, ber oft beim Landesbater ju Elich war, geriet bierüber in große Ber-legenheit. Echlieflich wagte er, Die Rechnung boch gelegentlich einer Einladung bem Bring-regenten vorzulegen. Der bobe berr fand baran folden Gefallen, daß er fie fcmungelnd einftedte und für immer behielt.

Bu Beginn bes Beltfrieges war Ronig Lub. wia III. von Babern ju einem Jubilaum aufe Land gefahren. Er nahm bor bem malerifchen Ratbans des reizwollen Stedens die Barade ab. Alle Burgermeifter des Begirts, fowie die Bereine des Ories und der Umgebung waren bietzu erichienen. Der Ronig schritt die bichten Menschenmauern ab, sprach bann und wann mit einem Beteranen und traf babel auch ani einen alten Befannten, einen Grofbauern und Cetonomierat, beffen Bierde jedes Jahr an ben Rennen auf bem Münchner Oftoberfent teilnab men. Wie nun ber Berricher feinen bieberen Untertanen wiederfab, fragte er ibn leutfelig, wie es benn gebe, woranf ibm prompt bot aften Beuten die Antwort guteil wurde: "Boaht es ja ch felber, alte Ladin wern ma balt!"

wia Rofelins ("Lilofee Zuite") und Ernft von Dobnand jur Aufführung.
3m tommenden Binter wird die Jahl ber zeitgenöffischen Berfe auf den Bortragsfolgen sowohl in Ludwigshafen wie im Gau Beit jowohl in Ludwigsbafen wie im Gan Weftmart noch verftärft werben. Bieber wurden
jolgende Werte angenommen: Hermann Maria
Wette: Sinjonietta (Uraufführung), Wildelm
Maler: Orchefterspiel, Theodor Berger: Ronbino giocoso, Carl Chrenberg: Restliches Berspiel, Bitbelm Petersen: 4. Sinjonie, Rudoll
Pepold: Musit für Streichorchester (Uraufführung), Germann Unger: Faustlandschaften, Mar Teeboth: Klaviertonzert, Mar Trapp: Cellosonzert, Sehlbach: Festliches Borspiel, Bruno Volte: Steinbilder, Angust Pfeiser: Präludium solemne und. Orchefterlieder von Artur Schubert, Kilpinen, K. M. Komma u. a. Unter den ausgewählten Komponisten sind vor Unter ben ausgewählten Romponiften finb bor allem auch Beftmarfer bertreien wie Bermann Maria Beite (Lubwigsbafen), Arint Schi-bert (Gaarbruden), Auguft Bfeifer (Rai-

lungeichrei, wie ber Schrei eines Menichen, in bem bon ungeftumer Sand eine taum ber-narbte Bunbe aufgeriffen wurde,

Mifo ja!" ftellte Berta Starte fachlich feit. "Und ... bein Mann ift Augenargt, Renate man fagt bon ibm. er babe galle erfolgreich behandelt, Die im allgemeinen von ber mebiginichen Biffenichaft als aussichtebos bezeich-

Renate annvortete nicht gleich.

Aufgerichtet die ichlante, ichmale Geftalt, aber ben Ropf gesentt, faß fie im Seffet und bewegte fich nicht. Ihr Mund war fest geschioffen als fürchte sie, ein verräterischer Laut tonne ihrer Reble entstieben und ber Freun bin zeigen, wie es in biefen Minuten in ihrem Innern ausfab.

untragbare Laft um Renates Gebanten ipannte. "Du weißt boch, Berta, bag es eine foldte Doglichteit nicht gibt!" tam es endlich leife



Amenant De Canadt

ROMAN VON ROLF KROHMBECK

Copyright by Aufwarts-Verlag Berlin

29. Fortfehung

Bielleicht gab es Menichen, Frauen, die die ses häßliche Gesicht "interessant" sanden, die in den dreiten Alachen diese Gesichts irgend erwas Bedeutendes zu sehen glaubten. Doris Grundt-hevdt hatte andere Gründe gebabt, die Wertung des Mannes damals anzunehmen. Sie batte genau gewußt, daß ihre Schönbeit allein nicht ansreichen wurde, ihr eine große Karriere zu sichern, daß ihrem Können Grenzen geseht waren. Mit dem Sprung in die Sie batte sie ihrem Leben weniger eine burgerliche, als eine sinanzielle Grundlage geben wollen... geben mollen ...

Ibre Sincht mit Gert Maverhofer batte Matthias Grundt bamals die Augen geöffnet, ihr zunischer Abschiedsbrief war für ibn eine bittere Bebre gewefen, bie ibn bor ber Bieber-bolung eines teuer bezahlten Reblers ichupte.

Er batte eine Blinde geheiratet ... Eine Blinde, der die Möglichfeit genommen war, Bergleiche anzustellen, Unterschiede zu entdeden, zwischen ihm und anderen. Ihr sonnte er vertrauen, bei ihr sonnte er sicher sein, nicht betrogen zu werden. Und sie siebte ihn vielleicht sogar, weil feine außeren hemm-



niffe ba maren, Die ibre Gefühle labmen

Wie nun aber, wenn jest ploblich jemand fame und ibr fagte, bag ibr mann ibr feblie Die Doglichteit, mit ibren eigenen Mugen Dieje Bebauptung nachzuprufen! wurde es glarben muffen ... ja, mehr noch ... ba Menichen, die — gang gleich, wie — im Dunfel tappen, von Ratur aus mistrauisch waren, meinte Doris, wurde ber Stackel, einmal in ihre Gebanten gebrudt, immer tiefer geben, immer ichmerglicher empfunden werden. Gie wurde ihren Mann viel haftlicher feben, als er in Birflichfeit war, feine Sahlichfeit fich in ihren Borftellungen ine Groteste fteigern, Biberwillen erzeugen und

Dorie Grundt-Bendt batte biefen Gebanten nicht ein Alopien an ber Tur fie unterbrochen batte.

Dottor haerler, ber Inhaber bes Fremben-beims, trat ein. Grufte aufterordentlich freundlich, erfundigte fich nach bem Woblergeben ber anabigen Frau und tam bann febr boflich und febr freundlich auf die Rechnung ju fprechen. Es fet ibm febr unangenehm, aber fie wiffe la ficber, bag es burchaus feine Dahnung fein

Doris blidte ibn lachelnd an. "Aber, bester herr Dottor, ich nehme 3buen bas gar nicht übel! Selbftverftandlich brauchen Gie 3hr Geib! 3ch muß um Entschuldigung bitten für meine Bergehlichteit! Schiden Sie both, bitte, die Rechnung an meinen Mann — warten Sie, ich gebe Ihnen die Abresse: Dottor Matthias, Grundt, Berlin Dahlem, Farabapweg 34! Saben Sie? Ia... er wird Ihnen ben Betrag sofort überweisen!

Gang ploplich mar ibr biefer Ginfall getom-men, ber ibr als bie beste Lolung ericbien. Dottor haerler verbeugte fich und ließ fie

wieber allein. Go... sie wurde ihn zwingen, einiges für sie zu erledigen! Sie zwei elte nicht daran, daß er es tun wurde. Bielleicht verstand er die verstedte Drohung, die in dieser Iategorischen Foderung lagt.

Sollte er fich leboch weigern ..., nun, Doris

Brundt-Bebbt glaubte noch ein Drudmittel in ber Sand ju haben! Benn fie ichon nicht bie Stelle wieber einnehmen tonnte, Die fie bor fieben Jahren verließ, bann follte er immerbin wiffen, bag fie erfannt batte, warum er jett biefe Stelle einer Frau einraumte, bie

3molftee Rapitel

"Und woraus schließt du, baß bein Mann überarbeitet ift?" fragte herta Starte die Freundin, ber fie gegenüber sah. Remate Grundts hande lagen gang rubig im Schoft. Rur in ibrem schonen flaren Gesicht berriet ein leiser Jug ber Sorge, baß trachdetwas sie im Innern beschäftigte, bem sie eine, sie selbst besteiende Erklärung zu geben fich bemibte.

"In den letten Tagen habe ich eine ftei-gende Rervosttät an ihm bemerkt. Seinen San-den fehlt die Rube, wenn sie mich anfassen, seine Stimme kling bastig, manchmal bricht et plöglich mitten in einem Say ab..., er ließt mir abends faum noch etwas vor, was er sont immer tat. Er zieht sich in sein Zimmer zu-ruch, har irgendwelche dringende Arbeiten zu ersedigen...

erledigen ... Bertas Blid umfaßte die Gestalt der Freundin mit einem Ausbruck des Mitgesühle. "Und du erklärst das alles mit Ueberarbeitung?" unterbrach sie die Freundin.
"Bas sollte es sonst sein?" fragte Renate.
"Brings du es nicht mit dem Auftauchen seiner früheren Frau in Berbindung?"
Renate schiefte den diese Frau gedacht!" sagte

fie nach einer fleinen Baufe, "Matthias bat mir bie Geschichte seiner ersten. Ebe ergablt. Dit ihr verbindet ihn nichts mehr, er verurteilt fie sogar strenger, als fie es vielleicht verbient!"

Seria gunbete fich eine Zigarette an und fiand auf. Machte ein paar Schritte burch bas Zimmer, brebte fich um und ging wieber ju Renate gurud. Blieb bor ihr fieben.

,Renate . . baft bu nicht manchmal ben Bunich gehabt, wieder feben gu tonnen?"

"Berta!" Das flang wie ein unterbrudter Bergweif-

net wurden. Saft bu noch nie baran gebacht, baft er bie Woglichkeit baben fonnte, bir bein Augenlicht wiederzugeben?"

Schweigen lag swiften ihnen. Gin ichmeres, brudenbes Schweigen, bas fich wie eine bon ibren Lippen.

(Fortfetung folgt.)



"Baken "E15"

Jungst auf d es hatte gra Da sah ich s index sie sch Es war die 1 und dennoch sie so vom and ein Ges denn wits un

KONE

Und doch da da hat sie er und Zürnen dann raunte etwas .. von fr als sommerlie Beim "Eise" and ich beme es hilft - so am Plankenst Rad Strat berger, Die Grifa Mulle

Spietze Zirağburg b Will Glat gibt mit fet menben Ga Lubwigehafe terhaltung. 9 und Operett Romposition

Geinen 70.

heute bie Gi geb. Glob, U

Das Geft

Das Feft Ghelente Ge Mehaer, Mi 45; ferner o ler III und Bannbeim-L 3hr 40jah bie Cheleute Magda, geb. nen Mutter fraße 10a.

In den 3 Getreibes, b Beizen, Rog aut und ber widelt, jo b ermarten ftel

day das 28

gunftig beein

Die Geder Ariegsiabr e auf allen Ge brud fam. bat ben Tur bei jab berichiebenen tungen beftr auch im sw NSRL nach

MARCHIVUM

schichten

erifchen Lanbiag und Die Binien ri — Freilaifina ie ofterreichiiche gestellt werben neuen Berfehre bie über Alliger Bortampler Rittenmaier bon muffen une füt enticheiben" im Baberifden arrer bat fie effen und eine elobnt bleiben!" ige Tage fpater bn", die iatfachwurde, von fei-

regent Buitbolb bem bochgeiege-erichlitten nach Fahrzeuge, für ftamt Berchtee. feite wieber, ben ital mit biefer emsvorrichtung. Tapen" genann mächtige Elfen-

biebere Sand chtesgaben eine b: "Dem herrn icharf gemacht,

im Lanbesvater in große Ber, die Rechnung
ng dem Pringderr fand baran
hmunzelnd ein-

var König Lub-Bubilaum aufs bem malerifden Die Barabe ab. fowie bie Bering waren bierann und wann babei auch ani rohbauern und es Jahr an ben feinen bieberen r ibn leutfelig, m prompt ver wurde: "Boahi n ma bali!"

und Ernft bem

bie Bahl ber Bortragefolgen im Gau Beit Bisber wurden bermann Maria ung), Wilbelm Teitliches Bor infonte, Rudolf fier (Uranffühauftlandichaften, Max Trapp: iches Borfpiel, inguft Pfeifer: hefterlieber von

efter Bergiveif. & Menichen, in ne taum ver

t. Komma u. a. oniften find bor

n wie hermann Artur Schu-gfeifer (Rai-

fe fachlich feit. arst, Renate ... bon ber mebionnte, bir bein

chmale Geffalt, im Geffel und nd der Freun nuten in ihrem

banten fpannte. es eine folde



"Eis" Stunde auf ben Blanten

Jungst auf den Planken ist mir dies begegnet, Jangat auf den Planken ist mir dies begegnet, es hatte gran in gran und ziemlich naß geregnet. Da sah ich sie und war etwas benommen, indes sie schlank und hübsch dahergekommen. Es war die Liebe auf den ersten Blick und dennoch dünkte mir's ein starkes Stück, sie so vom Nebengleise einfach anzusprechen und ein Gespräch vom Zanne abzubrechen, denn was uns wortlos das Gemüt bewegt ist sch so schnell auf kühles Eis gelegt.



Und doch das Eis hat diesen Bann gebrochen; als ich mit Mut und Herz sie angesprochen, da hat sie erst 'nen kleinen Ruck bekommen und Zürnen war im blauen Aug' entglommen, dann raunte sie mit etwas mildrem Maße etwas "von fremden Herrn" und "auf der Straße" und wies belehrend dann auf das Café als sommerliche Plankenfee . . . Beim "Eise" erst verknüpften sich die Bande und ich bemerke kurz gesagt am Rande; es hilft — sofern man gar nichts weiß — am Plankenstrand ein kleiner Becher Eis!

Rach Strafburg engagiert. Anneliefe Rothen-berger, Die ibre Opernausbildung bei Fran Erila Müller, Mannbeim, erhielt, wurde für Die Spielzeit 1941/42 au bas Stadttbeater Strafburg verpflichtet.

Bill Glabe, ber virtupfe Affordeonspieler, gibt mit feinem befannten Ordefter am tom-menben Samstagabend im hindenburgpart, Ludwigsbasen, einen Meisterabend frober Unterhaltung. Das Glabe Orchester wird Tonfilmund Operettenmusit, Tangmelodien und eigene Kompositionen spielen.

Wir gratulieren

Zeinen 70, Geburtotag feierte Beinrich Dauf. ler, Gontarbftrage 19,

Das Geft ber filbernen Sochzeit begeben beute bie Cheleute Ebwin Muller und Anna, geb. Glob, U 4, 14.

Das Jeft der goldenen hochzeit feiern bie Gbeleute Georg Rur; und Frau Luife, geb. Menger, Mannbeim-Redarau, Balbbornftrafte 45; ferner die Gbeleute Johann Aboli Miller III und Frau Susanne geb. Saufer, In-baberin bes golbenen Mutterehrentreuzes, Mannheim-Ballftadt, Romerftraße 10.

3hr 40jahriges Chejubilaum feiern beute bie Eheleute Bilbelm Gunberoth und Brau Magba, geb. Ehrbrecht, Inbaberin bes golbe-nen Mutierebrenfreuzes, Mannheim, Drais-

Neues aus Seckenheim

In ben Junitagen bar bas Bachetum bee Gefreibes, bas im Rai noch etwas jurudge-blieben mar, eine ftarte Gorberung erfahren. Beigen Roggen und Gerfte fteben jett febr auf und verfprechen eine reiche Ernte. Huch bas Antter (Alee und Gras) bat fich aut ent-wickelt, fo bag auch hier ein guter Ertrag zu erwarten steht. Bleibt nur noch zu wünichen, baß bas Wetter die bevorstehende heuernte gunftig beeinfuft.

Die Gedenheimer Turner haben auch im Rriegsiahr eine rührige Tatigfeit entfaltet, Die auf allen Gebieten ber Leibesübung jum Ausbrud fam. Die große Zahl ber Einberufenen bat ben Turnverein 1898 nicht bavon abgebatten, bei gablreichen Wehrmachtsabenben von pericbicbenen Abieilungen turneriiche Darbietungen bestreiten gu laffen und baburch ben Colbaten Freude ju machen. Die Arbeit wird auch im gweiten Rriegsjahr im Dienste bes RORR nach bestem Ronnen weitergeführt.

Mannheims Wunschkonzert in "Vombenbesetzung"

Mit Wilhelm Strienz, Rudi Schuriche, Margarete Slegak / Aus einem Gesprach mit unserem volkstümlichften Sanger

Befanntlich fleigt am Zonntagnachmittag im "Rosengarten" bas vor einigen Bochen verschodene britte Mannheimer Munichtonzert, besten Erlöß dem vom Jührer gewöllichter Zoldatenheime in Korwegen jugewendet wird, Insolge der andaltenden Kartennachtrage iei emploden, die restlich verschaftbaren Eintritisfarten bei den Parteioriogruppen oder auf der Kod-Bertausstelle, "Blankendof" umgedend anzusordern. Wer ieinen Zunich noch nicht gedunkert dat, wird auch gut tum, fich zu vereiten.

Bilbelm Strieng — biefe beiben Borte find mehr als ber bloge Rame eines vollstimtlichen Cangers, fie find ein Begriff geworben, mit bem fich in Millionen herzen jungerer und alterer Menschen die unmittelbare Borftellung eines berrlichen mannlichen Bagbaritons von fülliger, sonorer Tonichonbeit und wohltnender herzenswarme berbindet. Go tennt man diese Gimme aus dem Lautsprecher, von Schallplaten ber und aus bem befannten film "Bunichfongert", aber auch aus bem Rongertfaal und — bon ber Bubne. Es ift bie Stimme bes Sangers ber Lieber unferer Zeit, und unfere Zeit ift bie ber Wiedergeburt bes Liebes.

Wer kennt den Opernfanger Strien3?

Ber fennt Bithelm Strieng bier in Mann-beim, wo wir ibm auf ber Strafe baufig begegnen tonnen, nicht in feiner außeren Ericbeinung, ben beinabe großen, ichlanten Mann von erfrifchenber Ratürlichfeit bei aller Gepflegtbeit, mit ben fompathifchen, gewinnenden Bugen und ber foldatifchen Saltung? Tatfachlich wollte und der soldatischen Galtung? Tatsachlich wollte Wilhelm Strien; einst Offizier werden. So meldete er sich im Beliffrieg steiwissig zur Kriegsmarine und iat dort als Seefaden Dienst. Der Zusammenbruch 1918 ließ auch seine soldatische Laufbabn jäh abbrechen. Seltsamerweise wurde er danach Kausmann — ein Beruf, in dem er naiürlich seine Befriedigung sinden tonnte, weil seine Reigung zur Musik start überwog. In seiner Baterstadt Tuntgart ließ er sich am Konservatorium im Klovierdies weiterbil am Ronfervatorium im Rlavieripiel weiterbil ben, bie und ba begann er auch eiwas ju som-ponieren. Doch ber Direktor bes Konierbato-riums sagte ihm eines Tages: "Du haft zwar eine gang glüdliche Sand, aber — ebrilch gesaat — beine Stimme ist mehr wert! Bon ba an nabm Etrieng Unierricht in Gefang und lieg

fich tegelrecht jum Opernfanger ausbilden, erst bei Theodor Scheidl, dann in Berlin. "Das Gliid war mir hold" – erzählte er selbst – "ich befam bald ein Engagement am Dentichen - Opernbaus. Aber das Dentiche Opernbaus ift groß, der Raum mendlich weil, und ich war noch sebr jung; um nicht Gesabr zu weiter meine Timmer wieder in foreieren und ich war noch sebr jung: um nicht Gesahr zu zu lausen, meine Stimme zu sehr zu sorcieren, vertieß ich das Dentsche Opernbaus und ging an eine kleinere Bühne, nach Biesbaden." Anschließend kamen einige weitere Bühnenverpflichtungen, darunter Bremen, und dann wurde Strienz eine Zeitlang sehr krant. Als er wieder gefund war, brachte ibn sein auter Freund Gustav Jasobi dem Reichssender Kölnnahe, wo Strienz sechs Jahre lang wirke. "Bom Senderaum tat ich dann wieder einen Sprung ans die Opernbühne" – lassen wir den Künftler am besten selbst weitererzählen. "Die Londoner Conventgarden-Oper suchte einen Bah, Und zwar wurde die Bahl ans sehr originelle Beise getrossen: Odne Nennung des Ramens fand eine Art Aussicheidungskampi wissen sieden Konsurrenten im Rundfuns statt das Judistum hatte zu entscheiden. Seine Wahlste mieden konsurrenten im Rundfuns statt das Judistum hatte zu entscheiden. Seine Wahlste unter Sie Idomas Beecham während zweier Seasons in London." Redensalls wurde dies zeit zu einem großen fünstlerischen Erfolg sier Frienz biefe Beit ju einem großen fünftlerifchen Erfolg

Bieber in Deutschland, ging Bilbelm Strienz mit der Mannheimer Konzert und Gastipielbireftion Seinz Soffmeister "auf Tournee"— mit Jafobi, mit La Jana, mit Erna Zad und anderen Großen der Aleinkunstöffne. Erft vor wenigen Jahren ift Ttrienz zum ersten Male in einem eigenen Konzertabend berausackommen. Auch das war ein Erfolg auf Andied. Und feitber laufen aus allen Großtadten des Reiches der Soffmeister die Telegramme ten bes Reiches bei Soffmeister bie Telegramme ein: "Zirienz-Abend ausverfauft"... Erft eben wieder bestätigt folch ein Telegramm, daß ber Wiener Konzertbansfaal nun mit Strienz ichon zum zweiten Male innerhalb brei Wochen aus-

Seine große Boltetumlichteit verbantt Errien; wohl vor allem bem Rundfunt. Aber auch bem Runfter bes Rundfunts fehlt bie Resonan; nicht, obwohl er babei nichte fiebt und nichts

bort. Dier ift ber Brief aus bem horerfreis

Det lebendige Beifall. Bilbelm Strien; nimmt feine tünftlerifche Sendung febr verantwortungsbewußt. Co außert er fich bierüber: "Ran fieht vor bem Mifrojon im ieeren Ramn. Man weiß, dah ber Ton, der in diese Rapiel dringt, binausklingt in die Welt, daß er praftisch nicht begrenzt ist. Und da überkommt einen doch eine gewisse Edriurcht und man macht sich um io mehr Gedanten, ob die persönliche Leitung wohl anch der Großartigkeit dieser technischen Grindung entipricht."

Erfindung entipricht."
Aus dem Beifall in Briefform, den Strienz in Briefe von Maunern und solde von Frauen geordnet hat, seien einige berausgegriffen. Da ift ein Schreiben einer alteren, gelähmten Frau: "Ich kann die sonntäglichen Vollkfongerte immer kaum erwarten. Ich höre zwar viel Rundsunt, weil ich durch mein Leiden wenig Freienung geniehen kann; aber es ist mir ein Herzensbedürfnis, Ihnen zu sagen, daß mir feine andere Timme so viel zu geben vermag wie die Ihre, die soviel Warme und soviel Herzensgüte ausstrabli"...

"Gute Nacht, Mutter . . ."

Besonders ift es dieses Lied, dessen Entstieden mit Etrienz selbst eng vertnüpit ist, das so viele Menischen begreistlicherweise so nart anspricht. Wiemand hatte woht zuvor geglaubt, daß dieses Lied einmal ein Besterfolg wurde und so vielen Herzen Trost spenden könnte "Ich sand bei der Geburt dieses Liedes Pate" — erzählt Etrienz von der Wiege dieses Liedes — "es war lange vor diesem Krieg. Da ries mich mein Freund, der Komponist Werner Blochmann, der durch seine Kilmmusisen und zahltose Lieder in den letzen Iahten und zahltose Lieder in den letzen Iahten viel genannt wurde, an und dat mich, zu ihm nach Wannier hinauszussummen, der einen schonen Liedertert dabe. Wir überlegten, plauderten, er prodierte .. Ton reihte sich an Ton — und nach einer dreiviertel Etunde war die Melodie da. Ich sang sie als erster zunächst in unserem privaten Kreis, dann im Rundfuns, und schließlich wurde eine Schallplattenstrma war gar nicht einmal entzücht dabon. Man sand, daß das Lied sür mich gar nicht geeignet sei, und wollte die Platte eigentlich aur nicht berausbringen. Aber wie es so ost ist: gerade diese Lied dann nochmals durch die Kunschlonzere. Eine Wiederaus erheit die Kuchdsendeleitung den Brief einer Mutter, deren Sohn gesten. gerte Sann nochmals burch die Bunichkongerte. Eines Tages erhielt die Reichslendeleitung den Brief einer Mutter, deren Sohn gefallen war. Unter seinen Sachen sand sich ein Rottzbuch, auf bessen leiter Seite der Tert diese Liedes von seiner hand geschrieben stand, "Mein Sohn dat dieses Lied immer so gern gebort" ichrieb diese Mutter "bitte pielen Sie im Bunschlongert doch dieses Lied, aus ihr mich ein Andensen an is viele gestelliche das für mich ein Andenten an io viele Sidliche Stunden bedeutet" "Da lang ich benn in einem ber ersten Banichkongerte jum erstenmal das Lied "Gute Racht Mutter ..." lagt Strienz in schlichter Ergriffenheit.

Am Conntag wird fich Strient mit biefem Lieb ben Mannheimern "perfonlich" porftellen.

Alls Spähtrupp für unser Volkstum

Denke daran, wenn am Samstag und Sonntag für den DDA gefammelt wird!

Gern ber ichubenben Beimat - in alle ganhern ber ichubenden Deimat — in alle Lan-ber der Erde verstreut — leben jenjeits unserer Vengen deutsche Boltsgruppen. Ele find Bor-posten unseres deutschen Boltstume, Spab-trupps in Wind wad Wetter ber politischen Aimosphären. Darüber hinaus aber sind sie meist wichtige Sinsbunste für die Andahnung und die Anfrechterbaltung unserer futturellen und unserer weltwirtschaftlichen Verdindungen im pwischenftaatlichen Leben mit anderen Bol-fern und Staaten.

In jabrzehntelanger Aufbauarbeit bat fich ber Bolfebund für bas Deutschtum im Aus-land (BDM) bochfte Berbienfte um bie Betreunng biefer beutichen Menichen erworben. Der Boltstumsverband ift unermublich barum bejorgt, bag unfer beutiches Aufmrieben auch außerbalb unferer Reichsgrengen innerhalb ber austandsbeutschen Familien und Ziedlungen erhalten und weitergesördert wird, daß por allem ihre Bindung ans Blutterland nicht abreiftt. In jaher und unermidlicher Aleinarbeit find unfere Brüder und Schwestern drauften geschult und in ihrer völltichen Araft geftählt geichult und in ihrer volltischen Aroli genabli worden. Wenn bei der Seimbolung der alten deutschen Gebiete, der Dimark, des Zudeiengaus, des Memellandes, Tanzias und Polens die Deutschen dieser Gebiete dem Aubrer fogleich einsabbereit zur Verfügung ftanden, so darf der BTA zu einem guten Teil stolz darauf sein, Auch dei der Seimbolung der Balten, und Galiziendeutschen, der Woldvnien und Bessare bienbeutiden - ber als größte Boltermanberung aller Beiten angufebenden zwifdenftaatlichen Austaufdumfieblung - ift ber BDA ftart berangezogen worden. Noch größer find bie Mufgaben, bie bem BDM gufallen, jent im Rriege und erft recht nach dem Rrieg, ba co gilt, die neue Lage in eine feste Form neuer vollischer Ordnung zu verantern.

Bir wollen bas alles nicht bergeffen, wenn man une am Samstag und Sonntag bie Opfer-buchie enigegenbalt! Auch die Aufgaben im biefigen Kreisberbanbagebiet bes BDM finb wahrend bes Arieges gewachien und banf talfraftiger Unterftigung burch bie Rreisfeitung und ber Barteiglieberungen und organifationen pormaris geschritten. Reben bem organifatoriichen, in ber Tehtzeit beionbere ichwierigen Aufban, gilt bie Arbeit innerhalb bee Areisber banbes ber Rudführung von Bolfsbeutichen ins Reich, ibrer Betreuung und Ausbilbung. Meuerbings bat ber Gan Baben auch bie Batenicaft für ben Bartbegau übernommen.

Gur die fommende Genmlung, Die ber Gub rer angeordnet bat, werden auher bem BDM Bolitische Leiter, H. EM sowie Ba und BDM eingeseht: Die technische Durchführung ber Camminng liegt in ben bewahrten banben ber NOB. Ale Abzeichen gibt es diesmal 24 Bap-pen von Städten, die feit der Machtibernahme dirich die Bewegung vom Jührer ins Reich zu-rückgebels worden find. Note, gelbe und elfen-beinfardige Abzeichen find es, die aus deutschem Wertstoff bergeftellt find, 150 000 Etud entfallen auf Mannbeim

Konzertmeister Max Kergl

Bu feiner Berufung nach Stuttgart

Ju seiner Berufung nach Stuttgart
Im Jahre 1923 tam der damals Zijährige Mar Kergl nach zweimaligem erfolgreichem Konkurrenzspiel als erster Konzertmeister an das Mannheimer Nationaltheuter. Mit glänzendem Erfolg stellte er sich im Ottober des gleichen Jahres dem Mannheimer Bublikum auch als Zolist im Atademie-Konzert mit dem Biolinkonzert von Brahms der, Zeitbem ist er mit dem Rationaltheater-Orchester immer einer verwachsen, is mehr er seinem jestgen Stand höchster kinstlerischer Reise zustrebte. Im München an der Alademie der Lontunst und bei Prof. Bram-Eldering hatte er sudiert, vier Jahre lang hatte er im Staatstheater München praktische Ersahrungen gesammelt. Das entscheidende kunstlertische Bachstum aber erlebte icheibenbe funftlerifche Bachetum aber erlebte er in Mannbeim, und bie Blannbeimer wiffen was fie an ibm, ben jest ein ehrenvoller Ruf

nach Stuttgart bolt, berlieren.
Als überragender Orchestersührer hat er Leiftung und Ruf unferes Orchesters maggebend bestimmt. Unvergeffen find auch feine folifitichen Leiftungen, Babtreiche flaffifche und moderne Biolintongerte bat er unter Rapellmeiftern und Romponiften wie Furtwangter, R. Straß, Bfigner, Abendroth, Beiebach u. a. neipielt. Reben bem Orcheftervienft in Rongert und

Oper bat er auch eine jege fammermufitalifche Tatigfeit entfaltet. Der Ruf feines Streich-guartette bat feinen Ramen weit über Mannbeim binaus in Deutschland und im Anslande befannt gemacht. Der Griolg bielt auch an, ale nach ber Einberufung bes zweiten Geigers, M. Glinger, bas Quartett zum Etreichtrio Unvollständig ware das Bild des Birtens Kergls, wenn nicht seiner Lehrtätigkeit gedacht würde. Er hatte eine selten bobe Angabt von Schülern, die sich sührende Stellungen in angesehnen Rulturorchestern erspielen konnten. Es ist der Bunsch seiner vielen Mannheimer Freunde, daß er auch nach seiner Berufung nach Stuttgart die Verdindung mir der Stadt, in der er achtsehn Jahre wiette, nicht abreigen läßt, daß sein solistisches Auftreten am kommenden Sonntag nicht sein lehtes in Manabeim ist.

B.

Gunftiger Stand der Gierverforgung

Im bentiden Giermarft zeigt bie Erfaffung inlanbifcher Gier auch in ber letten Boche einen befriedigenben Stand, obwohl bei fortdreitenber Sabresgeit Die Legetatigfeit ber langiam gurudgugeben pilegt. Diefe Beife tonnten im Ausgleich gwijchen Ueberichuft- und Buichuggebieten Die Buteilungen an die Berbraucher im bisberigen Aus-maß fortgeseht werben. Biergu trugen auch bie Ginfubren aus bem Austande bei, die auch in dieser Boche in erster Linie wieder aus den sudosteuropaischen Staaten stammten. Nach Lage ber Dinge darf man damit rechnen, daß dieser gunftige Stand ber Eierversorgung auch in ber nachsten Zeit aufrechterhalten werben fann.

Rational-Theater, Die Oper "Die Zauberin" bon Tichaifowolb, Die am Sonntag, 15. Juni, im Spielplan ericheint, wird im Laufe biefer Spielgeit für alle Mietabteilungen gegeben und nicht in Die neue Spielzeit übernommen werben. Die Borftellung für Die Mietabtellung D findet am Donnerstag, 26. Juni, ftatt,

Es gehtanch ohne Seise

Bei den meiften Reinigungearbeiten in Saushalt und Betrieb, wo es auf Schmuklofung und Scheuerwirfung antommt, tonn man Bafcpulper und Geife gut ent. behren, wenn man ATA zu Bilfe nimmt. Bie leicht laffen fich damit Gefchirr, Gerat, Reffel, Gimer, Bannen, Jenfferrahmen, Steinboden und Treppen reinigen! Und nicht zu vergeffen: ATA auch zum Reinigen fart beschmutter Afrbeitebande negmen.



Bergeftellt in den Derfil. Werten

Arbeitsmöglichkeit für jeden Europäer

Unterredung mit Staatssekretär Dr. Landfried / Ausbaufähige deutschniederländische Wirtschaftsbeziehungen / Förderung durch Deutschland

Aniaklich feines diefer Tage erfolgten Befuches in den Riebertanden war Stontsfefreiar Dr. Land-fried (Reichswirtschaftsministerium) fo frenndtich, Ir ied (Reichswirtschaftsministerium) so treundlich, dem J.D. Schriftleiter der "Deutschen Zeitung in den Riederlanden" eine Unierredung zu gewähren, in welcher er eine Reihe sohr interesianter Tragentompleze derübrte. Auf die einleitende Frage, wie sich die wirtschaftliche Jusunst der Riederlande nach dem Artig gestalten werde, erflärte er unter Berulumg auf seine am 9, Juni vor der Deutschen Handelssammer für die Riederlande in Amsierdam gedalten Rede, dan er diese Riederlande in Amsierdam gedalten Baren, loderindete er seine Ansierd das rieder Baren, mengen, die dor dem Artig den Deutschland nach den Kiederlanden despiedungsweise von dem Riederlanden nach dem Keich gelieset wurden — dier Rodsollen nach dem Heich gelieset wurden — dier Rodsolle, Ledendmittel und foloniase Erzeugnisse, dort dalle und Hertigtvaren aller Art — datten eindentig Dald- und herfigivaren aller Art — batten eindentig geseint, wie eng bie narürlichen wirt ich alflichen Berflechtungen der beiden Band ber beiden Band ber beiden Band ber beiden Baren ber beiden Baren. austausch datte deiteben können, musie man dinsichtlich der Riederlande setztellen, das diese odne den Größlieferanten Tentichiand, der ja auch ingleich Größfunde war, toodricheinlich in ernite wirtichaftliche Schipierigfeiten geraten mare."

Bebenfulle", fo fubr Ctaatefefreifer Landfried fort, boren bie beutiche und bie nieberfanbifche Birtfcoft nun einmal jufommen, weil fie fich in gerabegn ibeafer Beife ergangen." Bei Diefer Gelegenbeit wurde auch bas haten problem, bas ja für bie Rieberlande von vitalfter Bedeutung ift, berfibrt. Diergu meinte Staatefefretar Dr. Lanbfrieb, bag

jede Sorge binfichtlich Bevorzugung bes einen und Burudleijung bes anberen hafens gernbegu unfinnig mare.

Im neuen geeinten Europa würde jeder, der über Luft jum Arbeiten, über Kenntnisse und Unternehmungsgeist verfüge, mehr als genügend Gelegendeit daden, sich zu befätigen, und zwar, wie er lächelns dingulügte, "auch mit Erfolg, mit greisbarem in Warf und Piennig oder in Gulben und Cent sich ausdrückendem Erfolg, Auch der niederländische Arbeiter und Angeftelle wird babon profitieren, Denn gang gwangstaufig werben fich bie beiberfeitigen Arbeite

Deblingungen ausgleichen."
"Die Riebertande", fo ichloft Stantsleftetat Dr. Landfried feine bochintereffenten Ansführungen, "tonnten jedenfalls überzengt fein: Das Reich fei nicht Gegner, fondern Freund und deller, der jedem am Aufdan interesserten Europäer, nicht tuscht den Kiederländern die Sand zu gemeinsanze Arbeit entgegenstrede. Die niederländische Judulfrie werde davon nicht weniger Cortelle daben, als der niederländische Kaufmann, Jenn und damit dernebet Etaatolefreider Landstrede seine Aussilderungen den Mutleaum und den Raufmann werden den Aussilderungen bem Mutigen und bem Konner gebort auch beute bie Welt und eine Chance ift im neuen Gutopa für jeben ba, ber ben ernsthaften Billen jur Mitarbeit

England spekuliert auf deutsche Arbeiterknappheit

Doch Deutschland verfügt auch hier über große Reserven

Die Londoner Agitation bat jest verfucht, ber Welt Marzimarden, daß Bentickland seine Arbeiter-teserben bereits völlig erichöpli dätte, während England noch Arbeitsfräste zur Berfügung dabe und einsehen könne. Zamit bade also England groftere Ausfichten im Bettampf ber Induftrien bei Berftellung bon Rricosmaterial, Bon unterrichteter Seite wird dierzu barauf hingewielen, daß auch diese englische Naitationsphrofe leicht tichtiqueltellen ill. England leidit hotte und dat große Schwierigkeiten, den Arbeitseinfahr überbaupt durchzusüberen. Deine Arbeitseinfahrganisation war dei Kriegsausdruch micht genügend ausgedomt und auch ohne die notwendigen Erfahrungen, Ten englischen Arbeitsämtern gelang es dader nicht, die Arbeitsfehren leidet, Gegebört inden großen Vangel an Arbeitsfehre leidet, Gegebört ichon viel danu, diesen Scheler in einen Borteil umzudreben, Auch die Uederführung der Arbeitsfehre korteil umzudreben, Auch die leberführung der Arbeitsfehre umgubreben, Auch die lieberführung der Arbeitsträtte aus ben burch die beutichen Angriffe gerfibrten Ba-brifen in andere Arbeitspläte bereitet in England grobite Ochwierigfeiten. Cowobl in Deutschand Die Arbeiteeinfahorgani-

lation icon bor bem Rriege alle Arbeitstrafte erfaht batte und bie Lenfung ber Arbeitstrafte mabrenb bes Rrieges obne Schwierigfeiten gelang, find bei und nuch Referben an Arbeitsfraften vorbanben, bie jur Berftarfung ber friegswichtigen Erzeugung berange-togen werben fonnen. Außer ber Bewölferung bed Reiches ftanben Deutschland Arbeitsträfte in großer Zahl aus einer ganzen Reibe von europäischen Lanbern jur Berlügung, die mit dem Deutiden Reich Bereindarungen über den Einfag ibrer Landdieute in der deutschen Birtidaft abgeschloffen baden. In diesen Ländern fönnten noch Zontausende von jest Beschäftigungstofen berangezogen werden. Gegenwärtig arbeiten in der deutschen Birtschelt rund 1,4 Millionen aussändisiche Arbeitsträfte, Ferner fieben 1.3 Willionen Kriegsgefangene in Teutickland in Arbeit, dadei And die Gefangenen aus dem Balfanfeldzug

Acferden an Ardeitströften fieden ferner noch in aroher Jabi in Birtichaftspreigen, beren Erzeugung für die Kriegoffibrung und den Lebensunterhalt, weniger wichtig ift. Aus folden Wirtichaltegweigen tann man erfabrungogemaß 10 bis 15 Prozent ber Arbeisotrafte für bie Ariegolnbuferie beraudlieben, Wenn and der Einlah der deutschen Francen in der Wirtichaft bereits groß ist, so ist doch die Jadt berjenigen Francen und Mädchen, die feine Erwerbsarbeit haben, noch betröcklich. Da die disberige Entwicklung des

Aricaes ihre heranziedung nicht notwendig machte, seden sie als wichtige Referven bereit. Wenn die Londoner Agitation die deutsche Die in sider pillichtung als Beweis für die sehr schaffe Anspannung des Arbeitseinlages betrachtet, so wird Das ohne weiteres burch ben hinwels barnuf ale un-finnig enthüllt, bag von ber Gefamtgabt ber im Reim beschältigten Arbeiter und Angestellten die Dienst-verpflichteten nur 2%, Erojent ansmachen, Und fie faffen ibre Berpflichtung nicht anders auf, als bie Soldaten ihren Gestellungsbefeht.

Kleiner Wirtschaftsspiegel

Aus dem BBC-Konzern

d. Nommier All, Spremberg (Rieberlaufin). Die Gefellichaft, die fich mit ber berftedung von Prehmaterial befaht, berichtet, daß die Entwicklung bant ber in vergangenen Jahren eingeleiteten und burchgeführten Mobernifierung und Bergrößerung ber Werfftatten weiter gunftig gewesen fei. Der aus bem Boriahr übernommene Auftragebestanb und ber bisberige Bestellungseingang im neuen Jahr fichern bein Unternehmen auch in biefem Jahr wieber eine volle Anternebnien auch in biefem Jahr wieder eine volle Beichäftigung. Der Gesamiertrag ist mit 6,89 (6,16) Will NM, ausgewiesen, Bei 3,72 (3,52) Mil. NM. Bersonslauftwand und det 0,57 (0,75) Mil. NM. Wösdereibungen derbseidt ein Reingewinn von 348 009 (313 359) NM., der auf Grund des Organvertrages an BBC abgestart wird. Der für den Gesamtonzern gegründeten BBC-Unterstüßungskasse wurde die in ber Borjabrobifang ausgewielene Ruffage ben 125 000 RM, und aus bem Gewinn bes neuen 3abres 250 000 RM, sugeführt. In der Bitanz baben bie Borråte auf 2,24 (2,01) Mill. RM, jugenom-men; auf der Possibleite weisten Ausstellungen mit 1,05 (0,45) Mill. RM, und bybothefarisch gelichette Bansberbindlichfeiten mit 0,94 (0,40) Mill. RM. Steigerungen auf, wahrend Berbindlichfeiten auf 2,78 (3.13) Mill, AM, zurüdgingen, insbesondere wegen eines erheblichen Rüdganges der Konzernschulden auf 1.11 (1,99) Beill, AM.

Sufwerte AG, Frankenthal. Das Geschäftsjahr 1940 erbrochte wiederum einen erbödten Auftragsbestand. Bon einem Gesamtertrag von 675 000 (679 000) KR, bleiben noch 35 000 (36 000) RR. Abichreibungen 3544 (5187) RR, Beingewinn, die an die Auftrageschlichest abgesicht werden. In der Bilanz sind Ziegerungen zu berzeichnen det den Bortäten auf 216 000 (191 000) RR, det Lieferungen und Leifungsforderungen auf 113 000 (68 000) RP. und dass der Gegenseite des Rieferungs und Leifungsforderungen auf 213 000 (88 000) RP. und auf der Gegenseite dei Bieferunds- und Lei-flungsverbindlichteiten auf 130 000 (92 000) RR, und dei Konzernschulden auf 75 000 (55 000) RU.

Aku-Kunstseideproduktion

Der Brutiobetriebsgewinn ber jur Algemeene Kunftzijde Unie A. B., Arnbem (Atu), geborenben Werte betrug 1940 6,27 (4,29) Mil. bll. Die Ab-Werte betrug 1940 6.27 (4.29) Will. bfl. Die Abstoreibungen auf Fabrifsbauten und anlagen betragen 1,17 (1.48) Will. bfl., so daß der Nettobetiebsgewinn 5,16 (2.81) Will. bfl. betrug. Der Abstab nam dem Ausland batte seit den Maliagen des borigen Jahres ausangs volltandig ausgedort, Nach und nach verbesterte sich die Loge im weiteten Berlauf des Jahres 1940, so daß die Liefetungen nach Deutschand sogar einen größeren Umsang annahmen als zudor, Auch nach anderen Ländern Europas sand wiederum ein Abstab katt, wenn auch in getingeren Rafte als früher. Auf dem Gebiet der Mitch woll eine erkeit ung wurden sehr in erkelt ung wurden sehr interessante Schultate Derftellung murben febr intereffante Reluttate ergielt. Durch porlibergebenbe Echwierigfeiten bei ber Beschaffung von Rafchinen und bes benötigten Rafeins ibor es aber bis feht nicht möglich, bem Robftoff-bebarf ber Tertilinbaftrie auf biefem Gebiet genügenb entgegengufommen, Die Atu griff baber jum ichnell-

ften Mittel, um dem Bedarf der Tertilinduftrie zu bogegnen, indem sie ihre Kunstfeldeerzeu-gung borgrößerte. Objdon auch in dieser hinficht Schwierigfeiten bei ber Berforgung mit Bellu-lofe und Chemifalien vorbanben maren, gelang es boch, Die Produttion ber Jobrit gegen bas Ende bes vorigen Jabres beirachtlich ju ftelgern. Diese Grzengungsansweitung ermöglichte es, trop boberer Rob- und hilfostoffpreife obne Erbobung ber eigenen Berfaufspreife befriedigende finanzielle Er-

Webra #66, Zeppich und Mabeiftoffweberei, Wehr (Baben), Un bas Unternehmen wurden, wie ber Beticht ausführt, jeitbebingt besondere Anforderungen geftellt, jo bag die Rachfrage ber beutichen Rundichaft nach ben Erzengniffen nur in beideibenem, Dage erinnt werben fonnte, Es gelang jedoch, in ber Mobel-ftoffweberei im Austandsgeichaft einigermaßen Erfah in finden, obivodt auch dier mancheriei hindernisse au überwinden waren. Der Kodüderichas detraat (0,77 (1,17) Mia, ASL Nach 98 000 (89 000) AM. Addictioungen und Kart verminderten Gersonaluntoften — 0,49 (0,84) Bill, RM. — verbleibt ein Reinge-winn von 107 123 (109 017) RM., aus bem wieder 5 Erozent Dividende ausgeschüttet werden. In der 2010ng bat fic bas Anlagebermögen auf 0,37 (0,46) Mid, Rin, verringert, Bei dem Umlaufvermogen bat fic eine erbebliche Berichiedung bon ben Berraten — 0.37 (0,46) Mill. RM. — noch ben Bertpapieren — 0.46 (0,06) Mill. RM. — bin bemerfbar gemacht. Forberungen und fluffige Mittel betragen 1,23 (1,17)

harvener Bergban NG, Dortmund, Der Rofching über bas Jahr 1940, bas erfte Geichaltbinder nach ber Turchführung bes Taufchertrages mit ben Reichswerten "bermann Göring", weilt nach Abidreibungen bon 7.128 (9,026) Bill. RM, einen Jabresgewinn bon 2.70 Bill. RM, ans. Die Berwaltung foldat bor, bon beiem Betrag eine Twibende von wieder 411, Prozent auf das 60 Mill. RM, befragende Stammtapital zu berreifen.

Rubolyn Satkabi AG, Herlin. Der Jahresabschluß weift nach Abscheidungen bon 5,30 (6,02) MM. HM. einen Reingewinn von 2,555 000 (2,494 000) MM. einschließlich 154 600 (137 000) MM. Gortrag aust. Taraus wird die Musichäftung einer Dividende von wieder 6½ Prosent vorgeschlagen, während die restlichen 215 000 MM. vorgetragen werden sollen.

Obstexpreßzüge auch im Krieg

Der feit fent fieben Jahren von der Reichsbabn jur Erfeichterung der Bermerrung ber fild- und fild-westdeutschen Obsternie eingerichtete Echneliner-tebr nach Mittel- und Rordbeutschland tann auch in te der nach Mittel- und Kordsculftstand tant auch in biefein Kriegsjadte durchgeführt werden, Das fommt nicht nur den Obsterzeigern jugute, sondern dient wer allem der Berforgung der Bendsterung der Jielgebiete. Die Obsterprechisse erreichen Abeinfande Beligfebiete, in sechs die sieden Standen, Minchen in siedszeht, Dresden in procinndproanzig, Damburg und Berlin in eiwa zwölf Stunden.

Die Edekagenossenschaften im Kriege

Jahresbericht der Edekazentralorganisationen für das Jahr 1940 Ziel: Jede Edekagenossenschaft ein Musterbetrieb

Die Chefagentralorganisationen, Die Bentralunter-nehmungen ber Ebeta-Gintaufsgenoffenichaften bes bewilchen Kolonialwaren., Beinfoft und Lebenömitteleinzelbanbels verölfentlichen foeben ihrem Jabresbeticht fur bas Jahr 1940. Bie es im Bericht bes
Berbanböbireftore beigt, baben nach ben Geschäftsberichten und ben bisber vorliegenden Erütungsberichten bie Genofienichaften bas Geschäftslahr 1940. bos eife wolle Ariegsjadt, mit seinen erhöbten Auforderungen und Leistungen erfolgreich abgeschlossen, Umfahmähig wies das Jahr 1940 gegenüber 1938 eine der früheren gleichmäßigen Entwicklung entspredende Steigerung ant. 3m Einzeifalle find bezirflich bericieben gelagerte Schwanfungen ju betzeichnen. Genoffenichaten, die ichen in Friedendzeiten in der Erfoffung des Mitgliederbedarfes einen besonders boben Entwidfungegrab aufgmweifen batten, gelgten Itmfagrudaange, wahrend bei jabireichen anberen 3. noch erbebliche Umfastleigerungen feftsuftellen wo-n. In biefen Genoffenichaften bat fich neben bem Bejugeideinweien namentlich bas Beburfnis b Mitglieber nach engerer Unlebnung und intenfto Jusammenarbeit innerbalb der Ginfantsgenössenscheiten abuling auf die Umfahr nudarwirtt. Die Rentabilisät zeigte auf der gannen Liftie eine befriedigende, nicht über das normale Waß dinausgedende Entwicklung. Die Liquidist der Gerbandsgenossenschaften inne ausweistig der Jahresabicklisse ind ungetodbulich albeite. Der Jahresabicklisse indo ungetodbulich albeite. Den handlinungbedarf bentspruchen in den Schefa-Genossenschaften als implicen Biorengenossenschaften vornedmild das Barenlager und
die Teditoren, Während die Barendeftande eber eine die Tebiloren, Babrend die Barendenande eber eine Steigerung ofe eine Adnehme ieigen, find die Tebisterenberpflichtungen der Mitalieder bei den Gieneffenschaften dauerich zurfichagenannen. Uederfollige Tedisteren find is aut wie gar nicht mehr vordunden. Der im Jahre 1938 errichtete Edela-Ausblattungsbienst dat die Boransledungen geschaffen, um den angeichtoffenen Ledensmittelfantleuten die Bege gur Ausbernsterung und vordischlichen Ausberglichtung ibrei

Mobernifferung und porbifblichen Musacftalinng ibrei Steidige febematich in ebuen. Diefe Eintichtung bat im binblid auf bie geplante Ausgefaltung ber Laben ber Berbrancher ge noffen ich aften eine neme affinelle Bebeitung er-batten. Unter dem Ginfat aller peridetinden und ihr-eilen Kräfte und sachtinen und finanti-llen Mittel dia die angerften Anhannung infen fich die Gebefo-Ge-noffenkabten feben lest auf die großen Aufgaben der Rufunft norbereiten. Dit anfreichen Mainabmen, bet Bie ber Bericht bes Berbanbabiretors einzeln anfinert finer ichen fich bie Gotte Genoffenichalten unaditt letbit auf ben nachften Genoffenichalten unaditt letbit auf ben nach ten Green ber ber Leitung libliateit bringen, um bann bie Leiftungen ber angeichfoffenen Mitalieber im Tienfte an ber Berbraucherichaft und bamit im Tienfte an ber gefamten Rolfdmirtichaft ebenfo auf ein Detitmag ftei-

pern in fonen. Tie Gege Bernand umfahre am 21. Mart 1941 indaelami 515 derliche Genoffenkobelen mit etha 39 000 Einzelmitgliedern, die ungefähr 40 000 Ge-

icalte in mehr ale 10 000 Orien bes Grogbeutichen Reiches betreiben. Im rudgegliederten Cfoderfcie-flen, und zwar an den Orien Bielit, Ratiowit und Teiden, fonnte Anfang 1940 jur Gründung neuer Genoffenichaften fur ben vollsbeutiden Lebensmitteeinzelbandel diese Bezirtes geschritten und der An-ichtun der ichen beliedenden Genossenschaften in Ab-nigsbütte und Reu-Oberderg an die Edela-Organis-tion berbeigesührt werden. Die 3. I. icon vor den Beliftriege gegründelen und der Edela-Organisation bis 1919 angehörenden bochenfwiseleiten eisenschaften Stroffenication in Stranburg, Mulbaufen und Robmor traten Enbe 1940 ben Ebefagentralorganifatiomar traien Ende 1940 den Getagentraleganisalis-nen wieder ditte, nen als Mitglieder dei. — Die Ber-bandsprüfung richtete ibr ganz besonderes Auger-merk auch auf die Erfordernisse der sozialen Ausge-kaltung des Genossenichaltsbetriede. Ziel ist: Jede Edeka-Genossenichalt ein Musterbetried! — Die Spar-und Arbeitsgemeinschaft der Jungkaufleute e. C. Zpara), arbeitete auch im Rriege in febr intenfiber Weile und mit guten Erfolgen weiter. Sie 3abete an 1. Januar 1941 214 Spara-Gruppen mit insgesom 8 413 Mitgliebern. Im Jabre 1940 erfolgte ein In-ang von 26 Spara-Gruppen. Im Jabresende be-trna der Bestand an Spargelbern dei der Everadunt nabetu 1,3 Mil. MM. Dis Ende 1940 wurden 388 Jung-faufleute burg die Gende 1940 wurden 388 Jungtauffeute burch die Gewährung von Spara-Larieben in einer Gefanntoche von 1 534 000 RM felbitandig gemacht. Insgesamt erreichten bisher eine 850 Zbora-Lumafauffeute bos 3iet ber Scibitandigfeit auf eigener Rraft. - Die Gbefagentrale, Die Bentralein-faufogenoffenicialt ber Gbefa-Organisationen, fonnte auch im Jabre 1940 aufe Erfolge erzielen. Umfab-audlalle in befrimmten Barenarien wurden teilweile burch Aufnahme neuer Artifel ausocalichen. Ein-ichlieftlich der Umfape ber Lochtergefellichaften wurde

Gefamtumfatt bon 196,4 Millionen MM

gentral erlatt. Die Bilang ber Gbefagentrale weift nach Bornabine von Abiereibingen und Roffiellunget einen Reinachrien ben 88 957 (87 149) RM and, Der einen Reinardrien von 88 207 (87 149) Ru aus. Der He mirb eine Kanisaldividende von und. 4 Erstent bereichtagen. — Bet der Ebefadanf, dem eigene Eseldinftieut der Edela Deaardistion, dies die Wilsaplumme auf 51 f. (16.9) W.A. Ru. Zer Gefantumfan auf einer Zeite des Loudinftest deitung 1813 (1884) W.A. Tie Anarchischtet delaufen fich auf 8 49 (7 96) W.A. B.R. Tie Referven überschieden fich zum erken Male die Williamenarense. Ter Gefahren zum erken Male die Williamenarense. Ter Gefahren betracht werd angemen Westerbungen werden minn betrilat noch angemell-nen meldgefägnorn unb Rücklellungen 159 178 (110 252) RM. Der DB fell berneichlagen werden, eine Tindende von wen 5 Protent zu verleifen. — Die Gorfa-Berdeinft Ol m. b.
S. betätigte fich inähelundere burch Beratung der Berdandsgenoffenischelten bei ihrer Werdung und burch bie reutrale Primatiung bed für bie Berbung nub bie reitgemabe und biedenitche Rierenbardielung erforberingen Materials. Der Umfan flieg auf 2.71 (1,87) Williamen 9898.

Ungarn verstärkt leine Agrarerzeugung

Die ungarische sondwirticalitiche Telegation, die unter Habrung des Stoatssetrefars im Königlich Unarischen Anferbouministerium, Jodann von Barcia, in Turchindrung des dentich-ungarischen Agratadfommens in Berlin eintral, dat medrere Toge die Betriede der inddeutschen Tierzuchtgediete besichtigt. Anschließend landen Berdandsungen im Reichdernabrungsministerium hatt, Ibaaissefretein von Barcian bielt des diefer Gefegendeit einem gusschlichteilen ernabrungeministerum fatt, Stadisberteint von Satczab bielt bei diefer Gefegenbeit einen aufschuftelden Bortrag über "Bege ber ungarischen Land wirtichaft" vor der deufschungarischen Gefellichaft. Darin verfündete den Liackseferreiten, den Ungarn aus einer Reibe von Ursachen, vor allem wegen der Belange der Landedverteidigung, eine Manvolle Lätztung seiner Agrarproduktion durchführen

Alle Urfachen, Die Die Reuorganisierung ber una rijden Landwirticaft erbeilden, franten im glid-lichen Eintlang mit ben Aufgaben, die Ungarn in ber neuen europäischen Arbeitägemeinschaft auf Grund feiner billoriichen Genbung, feiner fandwirtifchaftlichen Gegebenbeiten und feines arbeitfamen Bolfes borren. Bei ber Umftellung in ber ungarifden Landwirticaft fomme ber staatlichen Anregung und Förberung ein entscheinder Anteil ju. Die Altel jur Erreichung bes gewünschen Zieles seine die Sicherung des Marstes und die Schaffung entsprechender Breife. Die Sicherung des Marstes und die Schaffung entsprechender Preife. Die Sicherung der den gestellt wegen der deutschen Marstordmung — beinabe als gelöst betrachtet werden. Im Radmen der deutschungarischen Vereindarungen gehalfe sich die Junadme weirtschaftlicher Bezeindarungen gehalfe fich die Junadme weirtschaftlicher Versichungen welfige Reutsche Besticht der deutsche Reutschaft Veleife. Die deutsche Ungarn in boddie erfreulider Beife. Die deutide Bartfordnung tonne, mos ibre Ergebuiffe betreife, auch binfichtlich ber Siderftellung fefter, toirifconftlich fundierter Breife, ale Borbild für andere Bolter

Es verfiede fich von felbit, daß ber Staat, falls die erwinichte Birtung durch Greibficherftel-tung, Martificherftellung, Unterffitpungen und Be-gunfligungen nicht berdeigeführt werden fonne, fich dagt entickliehen werde, die Erreichung der gesteckten Ziele durch Iwangsmalinahmen zu sichern. Die Gabter des ungarischen Ztaates seien erfullt von dem Trang, die ungarische Laudwirtischaft in den Dienkt der neuen völfsichen und wirtischaftlichen Bestrebungen ju fiellen, Diefe Arbeit aber fiebe in vollem Ginflang mit ben Forberungen ber von Boil hiller geichaffe-nen nenen politifden und wirtschaftlichen Ordnung in Europa, Ger Wortsaut bes interessanten Bortrags ift in ber neuen "ME-Landpoft" beröffentlicht,

Aleine Meldungen aus der Beimat

Spielgefährtin das Auge ausgeschoffen

1 Bforgbeim, 12. Juni, Durch die Unborfichtigfeit eines 12jahrigen verlor bas Rind eines hiefigen Gimvohners ein Huge. Der Junge beschäftigte fich mit Bogenichiegen und traf babei feine Spielfamerabin ungludlichen weife ine Ange.

Ein Blog auf dem Nediar

fe. Cherbach, 12. Juni. Diefer Tage bot fich am Redar ein nicht alltägliches Bild: Gin großes Alok fuhr flusabwarts. In früheren Jahrhunderten war die Alöserei auf der Gemarkung Eberbach, bedingt durch den Waldreichtum Eberbachs — Eberbach ist heute noch eine der größten Waldbesitzerinnen unseres Gaues - eine überaus rege. Es murbe nicht nur auf bem Redar von Eberbach aus geflöht. sondern ungablige fleinere Aloffe trieben bie bei Eberbach einmundenden Bache talab. In der ersten pfälzischen Zeit wurde Eberbach das Flößereis und Holzbandelsprivileg zuersannt. Katürstich wurden für den Rectar dier größere Flöße "zusammengebunden", ebenso für den Rhein. Im Jahre 1830 war die Brenn-bolzslößerei zu Ende. Die Art des Flößens wurde durch beinadere Vorschriften geregest. Im Gebendere Eddtungkum sind beute noch die Alten Geröse zu ihren welche die Gherbacher Die alten Gerate ju feben, welche bie Eberbacher

Die erften Kirichen und Erdbeeren

3 mingenberga. B., 12. 6. 3n ber 3mingenberger Großmarfthalle wurden bie erften Ririchen angeliefert und auch Erbbeeren, Die in biefem Jahre reichlich fpat tommen, wurden in fleineren Mengen gebracht.

Der Rhein gibt fein Opfer wieder

l. Frantenthal, 12. Juni. Umweit ber Reichsautobahn wurde biefer Tage bie Leiche einer Frau, die jeboch nicht mehr zu erfennen gelanbet. Berichiebene Diertmale, wie Brofche, Obrringe ufw. wurben jeboch ficbergeftellt und bie bollig untenntliche Leiche in bie Briebhofballe verbracht.

Es hnallte im Bunker . . .

L. Birmasens, 12. Juni, Das liebste Spiel eines echten Jungen ift nun einmal "Soldatels spielen". Und so batten sich einige Buden einen sogenannten "Bunter" gebaut. Um das Spiel sedoch "richtig" zu machen, flauten sie aus einem Auto Pulversapseln und brachten diese in ihrem Bunter zur Entzündung. Kuntwurde des Spiel sedoch ernst. Es entstand eine Stichslamme, wodurch einer der Buben im Gesicht schwer verdrannt wurde.

Edinger Familiennachrichten

k, & d in g e n, 12. Juni, Deinrich Roch, Kontorbiaftraße, feierte am 4. Juni den 83, Gedurtstag: Jodann Josob Hörauf am 15. Juni den 80, Gedurtsttag: Christine Schufter, Friedrichsfelber Stroße, am
19. Juni den 77. Moid Wolbert, Grenzhöferfraße,
am 21. Juni den 81., Johann Rösch, Grenzhöferftraße, am 22. Juni den 81., Rosa Wendel, Oberg
Neugasse, am 23. Juni den 79, Gedurtstag. Bit
aratustern dernisch. aratulieren berglich.



Sonntag, den 15. Juni 1941

Beginn: 9.30 Uhr vorm. und 2.30 Uhr nachm.

im Mühlauhafen Mannheim

57. Oberrheinische Regatta

u. 4. Reichsoffene HJ-Gebiets-Regatta • Eintrittspreise: Tageskasse 1 Mk., Jugendliche u. Wehrmacht 50 Pfg. - Eintrittskartenverkauf in den Bootshäusern der Vereine und an den Zugängen zur Regattastrecke

Mannheimbritten Breis

ein Bic

Am 9. Jun Sportbewegun

Gedtens erla anbere Liebe

und des am

ienen Mann!

rung, ber 211

in allen Glaue

perichaffen. Echon im 3 naten Turnie

Mitgrind

jablig find fe terilden Täti mer Gecht-Cli 1891. Um 19. mig sum 1, B fibrte er bis ber 1909 wurt und im Septe Miter beftrebt,

Dand Mnusgericht &

Mannheim, be A 2345 Geinrichtum Aendendein den Gabulttabe den Gabulttabe den Gabulttabe den Gabulttabe

Beran

n 58 "Rheimun fellicheft mit be Wannheim (Rhe Mains un Mit 1962 ift ber in 6 1 Airman in Mutten der Streen Reining dereite Gering der Streen Reining der Streen Reining der Streen Reining der Streen Reining in beimanter Reining der Streen Reining der Streen der Gericht in Brundaler Auch der Streen der Gericht mit Burcht finns Hundler Auch der Streen der Streen der Streen der Streen Reining Reining Gebrucht Gefruft Gerinde Gerinden Gebruch der Streen Reining Reining an der Streen Reining Gebrucht Gericht den Gerinden Gerinden Gebruch geber Reining an der Streen Reining der Gerinden Reining der Streen Reining der S

Georg Gebharbt, 3

MARCHIVUM

Spara-Datleben RM felbftanbig ieber etwa 850 erbftanbigfeit aus

e, die Zentranen nifationen, fonnte

wurden teilmeile

socolimen. Gin-

Staat, falle bie ing der gesteckien ichern, Die Hüb-erfüllt von dem i in den Dienkt den Bestredungen bollem Ginffang bitter geichaffe den Orbnung in attlicht.

r wieder Univeit ber age die Leiche r un erfennen

erfmale, wie

eboch ficherge

Das liebfte einmal "Colich einige Bu-gebaut. Um jen, Mauten fie

fündung. Kun Es entftand ber Buben im ichten

toch, Konfordia-Beburtstag: Jo-en 80, Geburtsen 80, Geburte. ber Strafe, au stensböleritrofte, ich, Grensböler-Renbel, Obere geburtotag, Wir



Regattastrecke

Carl Arendo, ein Bionier des Techtiports ?

Am 9. Junt ftarb im Aller bon nabeju 84 Babren Garl Arends, Dir. i. R., ber mit ber Sportbewegung Mannheims eng berbunden mar. Schon frühzeitig bat er ben Wert bes fechtens erfannt und widmete baber feine be-inndere Liebe dem Fechtsport. Carl Arends fi Mitgrunder bes Turnvereins Germania und bes am 10. Ottober 1884 ins Leben gerufenen Mannbeimer Gecht Clubs. Unter ber gielbewußten Leitung ber bamaligen Cinbführung, ber Arends angehörte, tonnte fich ber Mannheimer Gecht-Club innerhalb furger Zeit in allen Gauen bes beutichen Reiches Geltung perichaffen.

Schon im Jahre 1887 beim erften internatio-Schon im Jahre 1887 beim ersten internatio-nalen Turnier auf bentichem Beben, das in Mannheim statisand, konnte Arends einen villen Preis im Säbelsechten erringen. Un-zähig sind seine Eriolge. Keben seiner sech-terischen Tätigkeit war Arends im Mannhei-mer Fecht-Club Schristwart dis zum Iahre 1891. Am 19. Oktober 1892 wurde er einstim-mag zum 1. Borsibenden gewählt. Dieses Amt führte er dis zum Jahre 1919. Am 27. Koben-ber 1909 wurde er bereits zum Ehrenwitzlich ber 1909 murbe er bereits jum Sprenmitglied und im September 1922 jum Chrenvorfigenden ernannt. Der Berftorbene war bis in fein hobes Aller bestrebt, ben Club in jeder hinficht ju

Internationale Kampispiele Bresian im August

Das Stadtamt für Jugenbertüchtigung in Brestau arbeitet ichon feit langen Monaten an ber fportlichen Ausgestaltung ber 700-3abr-Beier bes Bieberaufbaues ber Stadt Brestau. Das Brogramm ftebt nun in allen Gingelbeiten felt und bie berichiebenen Arbeite-Ausschuffe geben baran, einen würdigen Rabmen gu ichofen, um ber Beranftaltung ben ibr gutommenben ftarfen Biberhall in ber engeren heimat, im Reich und im Ausland gu ficbern.

Das geitlich bereits feftgelegte Brogramm bat folgendes Aussehen:

1 .- 3. 8 .: Tennis Dentichland - Ungarn 2.-3. 8.: Leichtathletit Deutschl. - Rumanien 9.-10.8.: Franen Ednvimmfampi Dentichland Danemart-Ungarn-Colland

10.8.: Rablanderlampi Deutichtand-Itaitredeurennen

10.8.: Guropa-Borturnier

16. 8.: Turnlanderfampf Denticht. - Finn-land-Italien-Ungarn

17. 8 .: Sugball-Lanberipiel Deutschland -Clowafei

10 .- 17. 8.: Echieft Betifampfe

Danemarks Außballelf gegen Schweden

Dänemark, das noch in diesem Monat das sällige Länderspiel gegen Deutschland bestreitet, empfängt zunächt am kommenden Sonntog Schwedens Eif zu Länderkampi. Rachdem sich die Dänen in einigen Lebrspielen mit Biener Mannschaften vordereitet haben, wurde folgende Mannschaft aufgestelli: Tor: Egon Sörensen; Verteidigung: Karl kansen, Osfar Jörgensen; Läufer: Balter Christensen, Egon Johansen, Arne Sörensen; Sturm: Friedmann.

Johannes Ploger, Belmut Cobrit, Borge Da thiefen, Decar Theifen, Ale Griat gelten Gigil Rielfen im Tor, Glümer ale Berteibiger, Leo Rielfen ale Laufer fowie Goen Frederiffen und ber befannte Sandballfpieler Annd Lundbere

Gradjanski stellt Kroatiens Sanderelf

Der froatische Aufballverband bat für bas erfte Juftball-Landerspiel gegen Deutschland, bas am Sountag, 15. Juni, im Wiener Pra-terstadion veranstaltet wird, nachsiehende Mannschaft ausgestellt: Tor: Glaser (Grab-

Gasherd

Badeolen

foolen Inft. Rem-rs. 8 6, 23, part

Foloapparat

ib Bernfprecher e, 25514, Anut, bis 18 Ubr.

rfel, Gr. 22 und

M. Rinberfabrrab.

mbicen. Ainber

Bienenfäften

Reibzeug

Elektriffte

Rodyplatte

Gasherd

ianifi Agram): Berteibiger: Brozoble, Tubac (Gradianifi): Läufer: Manola, Jaj-biniel, Leduer (Gradianifi): Siürmert Cimmermancie, Boelil, Lejnif (alle Grad-janifi) Jazber (Clavia Barasdin), Piele (Grabjanffi Mgram).

4,75 Meter im Clabhochiprung

Aus Los Angeles wird ein neuer Beltrelord gemeldet. Bei einem Sportsest im Olympischen Stadion bewältigte Cornelius Waemerdam im Stadbochsprung die phantastische höhe von 4,75 Meter. Damit har der amerikanische Athlet seine erst vor zwei Monaten in Palo Alto erzielte Weltbochsteitung von 4,64 Meter um 21 Zentimeter verbessert. Die noch alte, gültige Actordmarke einer Landsleute Meadows und Seiton mit 4,54 Me-ter hat Waemerdam innerhald Jahresfrist ter hat Waemerbam innerhalb Jahresfrift biermal übertroffen.

viermal übertroffen. Bor nicht allzu langer Zeit ware eine Stad-bochsprungböbe von 4,75 Meter als die Grenze der menschlichen Leistungssädigteit bezeichnet worden, Run ist Waemerdam unter den Stad-bochspringern genau so wie unser Harbig um-ter den Läusern, eine Ausnahmeerscheinung. Dennoch mußt aber sein neuer Weltreford Er-flaunen bervorrusen. Das enorme Können der amerikanischen Stadbochspringer ist von den Frachtenern von vielen Seiten untersucht und beseuchter worden aber ieden dei nieher des beleuchtet worben, ohne jeboch, bag bieber bos Giebeimnis einer für uns nabeju unvorftell-baren Beiftungsfähigfeit gelüftet wurde.

Mannheim, ben 7. 3unt 1941.

Reueinfragungen:

A 2345 Deinrid dute & Co., Wannsbeim-Academbeim, Danbeisdertreinnsen, Jadhiltsche Wt. 21). Komkanderigen Jahrender Gesenschafter ihr Beinelsch Dube, Kontinann, Konnstituten vordanden.

A 2346 Balentin Mattern, Mannstein-Keubenbeim, Sondelsbertreinnsom für Anleibinern und Jubebörterinnsom für Anleibinern und Jubebörterin Konntimmer des Gesthaufes zum Konstituter des Gesthaufes zum Konstituter des Kaben, Kufardeiten im Konstituter des Kaben, Kufardeiten ind Die Aleibeiter des Kaben, Kufardeiter des Kaben, K Reneintragungen:

parting was being was bein

Constitute mit beidräntier Datinna und 1930 in der Verbrieden, 2503 Sibeimisches Branntabern Stehma Colo Bucinniederlaffung der Allen in Kolo Branntabern Gebrauchte der Allen in Kolo Branntabern Gebrauchte der Allen in Kolo Branntabern der Bein in Kolo Branntabern der Bein in Kolo Branntabern der Bein in Kolo Branntabern der Gebrauchte der Allen in Kolo Branntabern Bein Beinstehm der Beinstehm der Beinstehm der Beinstehm der Beinstehm Gebrauchten Gemanntabern State der Beinstehm Gemanntabern State der Beinstehm Gemanntabern State der Beinstehm der Beinstehm Gemanntabern State der Beinstehm der Gemanntabern Gemanntabern der Gemanntabern Gemanntabern der Gemanntab

ma Gefellichet wit beiderant'er deinua Wannbeim (Raferial) Zer Gelafellicher Friedrich Zchiemmernahn fent in Zieseldeufen.

4.832 Olebrüder Sahn, Wonnbeim
iderrenfleiberiedrichen F. A. Lad.

7- Arme in gedebett in Richard
breitagt.

Lift Grite Phesiel Bruimfifderei Belleburne & Georg Gebharbi, Mannfteim (R 7, 38) Febblichftrafte

Andelstegiffet Ballen und Baffwen über auf Kaufmann Osfar Gebarbt in Manntelm, ber es unfer ber Angaben in i feine Gemahr im Manntelm ber es unfer ber Arma Befoberei Georg Gebbarbt in Manntelm weiterführt.

Gehrauchte Leere Zimmer

Entlaufen

Kehpinider

Ceeres 3immer

u bermiet Doich U 5. 25, 2, Fred 17 bis 19 Uhr Schönes, feeres 3immer

at betmieren. 30 rfrag, bei Brown Wirberimnte 18.

Leere-Zimmer zu miëten geweht

3immer

Offene Stellen

Stundenfrau

Mädhen

mieten, Aunenieur Eduts, F 7, 14a,

Möbl. 3immer Aimm on Fraul Bu erfr Mercicis-lirete 98 2 St. r. unifc 19—20 Uds

möh' Wohn- u Schlafzimmer Fame su ber-eten Wer unt 32 18 H im

Möbliertes

gegen gute Bezahlung für unfere franten Zänglinge gefucht. Spenberinnen erhalten Lebensmittelgnlage bewilligt.

Städt. Arankenhaus - Kinderableilung.

Reisebüro der Hamburg-Amerika Linie 26341

Oefen - Herde F.H. ESCH Erster Fachgerenlift - Kaltering 42

Cinf. mbl. 3im. | Rift, Bofftr, 16, 1

Balkonzimmer paritir, 24, IV, r Zu verkaufen

3wei getragene Breedeshoien

Waidkenel

perfite, 15, d. Jose Transmillion nie Lagerbode, Berb, 3n verfaut Berb, S 1, 16

Mnaughtoff Schneidermafch. Bufdmeibbreit

Bapier

leere Ilaiden Beibe, D 2, 14.

Eich-Dauerbrd. 3immerefen stillig to berfa Su bestærn ls Mor. L 10,

Schnürftiefel ly Seren (Sed 5-47, Sunbo

Hoffer-Soreibmaid. Nable .. Zwenb

le berfoul, Grbach F 3, 7, 1 Tr. 118. Angul, bis 3 1101 Chrematildie garmonika o Bane, aut er

Mitterer.Mitteffir, Rr. 41, 5, Stod. Sheib.-Bantel Expanter Irommlerflote

Hinderbeit Month will Bad elen 909, 40,ut erboit, weifi. mit Watt., Habio

2 Dembetten atterioemplanee rillig bu berfauf Gernruf 222 08 2 3immeröfen 3leil. Matrake

Stillig in berfan Emil-heffel-Str.1. I Treppe, rechte

Badeofen Juntero", Rupfe ebdmin., faft nei i verfout, Mom. irrenftabt, Lev deutoca Ar, 16

Großer Koffer ti. Tiichden bi erff. 07, 8, 2 Tr.

Guterh. Zagott

Stabelliblem in bertaufen. Rederener Str.141, II, r. Tildgasherd 2dranteram aufen, Anguleben

Boldt, R 7, 50. Leb. Mitenmabbe Bu verfaufen:

Speife-Service 2 Teite, mit Gold

Berjer-Brume rose 1,2×1,83 Socialità mit Drebfeffel Lauic und Manba

auter Buftanb Hadio Manmenavierine

Bactelen op 2idregbuch Wannbeim 1935/3 Ingeniour Kunze Raiferring Rr. 30

komplett. Bett Bernfpredier 42500 u faufen gefinde Sinderwagen all neu, torn

Clanier

Heinrich Schlerf

Großhandlung -:- Mannheim

Unser Betrieb läuft unverändert weiter! ___

Lager und Büro: Parkring 29-31 Fernsprecher: Ni. 212 48 u. 212 49

Wolf-Garten-Geräte



Spaten Rechen Hacken Baumscheren Gartenpumpen

K 1, 4

Cierbewirtschaftung

Bur Bebebung von Zweifeln meife ich auf folgen bes bin:

1. Das festgesette Ablieferungs Goll bon 60 Giern ift nur bie Minbeft-Menge, welche abgeliefert werben

2. Steben bem Geflügelhalter nach Dedung bes Eigen berbrauchs und nach Erreichung ber Minbestmenge noch Gier gur Berfugung, fo bat er bieje ebenfalle abzuliefern.

3. Bebe "freie" Abgabe von Giern ift verboten unb ftrafbar. 4. 3m Monat Juli wird bei allen Geflügelhaltern eine genaue Zwischenprufung ber abgelieferten Giermengen vorgenommen.

Mannbeim, ben 10. 3uni 1941.

Der Landrat des Kreifes Mannheim Ernährungsamt Abt. B

Betr, Befanntmachung: Bierbe-Bormufterung im Ciabiti:

Pjerde-Gestellungsausrus Gemäß Berfügung bes Obertommanbos bes heere werden Pferdevormusterungen im Auftrag der Wehr ersasinspection Manuhelm durch Pferde Bormusterungs Offiziere durchgesübrt. Der Zwed der Pferdebormuste rung ift die Feststellung der Anzahl der im Stadifreie Manubeim borhandenen für militärische Zwede brauch

baren Pferbe. Beber Bferdebefiger ift berpflichtet, jur Bormufterung

porguführen: In Abfah I muß es richtig beifen: Die noch nicht ge mufterten, fowie die bis jum Mufterungetag nen bingn gefommenen ober ingwischen 3 Jahre alt geworbenen

Mannheim, ben 10. Juni 1941. Der Oberburgermeifter.

Verloren

auf bem Wege Planfen-Redatm verloren Rachricht erbeten: Rirch verloren Rachricht erbeten: Rird-mann, Redarau, 29. 20unbt. Etr. 7.

Entlaufen

Smnauzer

Mittelichten (Sündin), auf ben Ra-men Alea berent, entfauf, Abung. gegen Befohnung: Tierpitene Wen, Schweit'nger Strafe Rr. 175

Countage Rondere Der Stadt Maanbeim

im Rationaltheater

5. Orchester-Ro

(6. Rongert in ber Reibe ber Conntage-Rongerte)

Renate Roll (Cembalo), Mar Rerat (Bioline)

Bertragetolar

Stongert f-molt für Cembato und Orchefter Soute Roll

2. 23. A. Mogart:

Orchefter Golift: Mar Rernt

Saffner-Zerenabe D-dur Colovioline: Wiar Retgi 3. 28. A. Mozart:

@intritt@preife: 0.40 bis 2.50 9198,

Konzerte der Stadt Ludwigshafen a.Mb.

Drittes Chorkonzert

am Camotag, bem 28. 3uni 1941, 19:30 Uhr, im großen Gaale bes Feierabenbhaufes ber 368 Farbeninduftrie 206.

Freiheits-Oratorium für brei Goloftimmen, gemischten Chor und Orchefter von & J. Sandel in ber Einrichtung bon Dr. Dermann Ziepbant Studführenbe finb:

Leitung: Univerfitatemufifbireftor Brofeffor Dr. Meinhard Germann Coppen,

bei allen Anzeigen-Manuskripten.

National-Theater Mannhelm

Freitag, ben 13, Juni 1941 Borftellung Mr. 304 Miete F Rr. 26 2. Conbermiete F Rr. 13

Das Unmöglichfte von Allen

guftfpiet in brei Aufgugen (11 Bilbern) bon Lope be Bega

Deutide Radbichtung von Sand Echtegel - Regie: helmuth Cobs Unf. 19 Ubr Gnbr geg. 21.45 Ubr

Gur Grholungindenbe u. Wanberer Betel Bürtlemberger Bol

Frentenutmmer mit u. abne flieb. Lonfler, Zorgfatt, Rüche, Pentlond-preis NM 4.00 bis 4.50. (33119 G

Aemband - theen

im Preis von 30.- bis 60.- RM

UHREN-BURGER

Heidelberg on Disma dyasten

Weber & Bohley, Eisenwaren

Schwetzinger Strafte 124 Fernsprecher Nr. 405 46

Drogen - Farben - Foto

G 2, 2 Fernruf 207 40-41.

Krom Gerlach's

Gehwol gehört ins Feldpost-Päckchen!

inhaber: Otto Behley

Michaelis-Drogerie

Vor dem Marsch

die Füße pflegen

darauf kommt es an!

ALLee-

finden Sie bei

Viele gute

0 2, 2 (am Paradeplats), Fern-sgrecher Nr. 262 37, Heldelberg, Hauptstraße 121, Fernsgr. 4683

Entschlacken

und entgiften

Sie Ihren Körper und kröfti-

gen Sie the gleichseitig mit HOMOKRONI

o 4, 3, und Friedrichsplatz 19; Seifenhau om Markt, 6 2, 3-4; Drogerlé Adolf Michel Markiplatz, 62,2; Central-Drog. Bopp, P1.

NERVEN HERZ U. SCHLAF

müssen gesund und killtig sein. Wenn nicht, dann den echten Naus Herzand Hervantee, Marke Alpspitz, funken, Ein unschädliches, bekömmtiches, schmackhaftes Naturballmittel - en probt und bewährt. Paket

Mk. 1.25

Verkaufsniederfagen: Storchen-Beog. Alb.
Goldmann, Marktpt., II 1, 16; Kucfürsted.
Deog. Th. v. Elchstedt, N. 4; Kunnintraße;
Merkur-Brog. Franz Merckle, Gostandplatz
Nr. 2: Brog. Deorg Schmidt. Seckenheimer
Straße S; Brog. Joseph Munding, P. 6, 3-4;
Brog. Hermann Geyer. Mittelstraße 55;
Feudenheim: Löwen-Brog. Lidwig Hein,
Hauptstraße 63; Seckenheim: GermaniaBeog. Wilh. Höllistin, Seckenheim: GermaniaBrog. Wilh. Höllistin, Seckenheim: GranaliaBrog. Wilh. Höllistin, Seckenheim: GranaliaBrog. Madhof: Waddhof-Drog. Jean
Schmidt, Oppauer Straße 23; Neckards:
Central - Brog. Adm. Seitz, Katharinesser, 30 a; Nesoustheim: Brog. Ang. Sleberling Wee., Dürerstr. 16; Käferin! Brog.
Leop, Heitzman. Kutze Mannh. Str. 43 a

Besseren Appelit

und bessere Verdauung, sehr rasch durch das den Darm anregende, Blut u. Sätte auf-frischende Milchsaure-Serum



mit erprobt guter Wirkung Prospekt und Probe gratis!

Das führende

Auto

Motorrad Zubehör

Mannheim, N 7, 2 Pernrut 27074

Alt-Gold u. Silber

fauft und wird in Bablung ge-Lubwig

Groß Silbermaren Mhm., F 1, 10 Ferneuf 282 03

etektiy

Fin milde Fiiße ist Salitat das Richtige!

Wenn Ihre Fuße vor Übermüdung und Anstrengung schmerzen, dann ist und bleibt Saltrat das bewährte Mistel zurschneilen Linderung der Beschwerden. Esteharsichdeshalb, wiederholt danach zu fragen, wenn Sie es beim ersten Versuch nicht gleich erhälten. Vergessen Sie nicht: Saltrat Deuken Sie vor allem an Saltrat, wenn Sie das nächste Beldmart. Pärhehen fertiemneben! Feldpost-Päckchen fertigmschen!

neu bereitt, Reifengröße 9.00×20, von Citroen-Lastwagen zwischen Schiffer-stadt und Limburgerhof verloren.

NS-Volkswohifahrt

Gau Westmark Noustadt a. d. Weinstraße, Talstraße 1

Die Generalversammlung au

findet Sonntag, 15. 366, nachmittags 3 1/2 Uhr. im Saale des Goathausen "Zum hadischen Haf", Mansheim-Foudenheim statt, worauf die veschrlichen Mitglieder nochmals hingewiesen werden.

Todesanzeige

Am 9. Juni 1941 verschied unerwartet rasch im Alter von 74½ Jahren mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Schwiegervater, Schwager und Onkel

Hans Moritz Espenschied

Schriftleiter I. R.

Mannheim (Speyerer Strafe 13), den 12. Juni 1941

Die trauernden Hinterbliebenen

Die Feuerbestattung hat in aller Stille stattgefunden. Von Beileidsbesuchen bitten wir absehen zu wollen.



Getreu seinem Fahneneid, den er als Bewerber für die Offizierslaufbalm freudigen Herzens dem Führer geleistet, gab im Kampte für Volk und Vaterland im Alter von 18 Jahren sein Leben unser lieber, guter Sohn und Bruder

Walter Luiz

Mannheim (O 6, 10), den 12. Juni 1941

Frau Elisabeth, geb. Schrader Karl Willi Lutz, stud. der Fernmeldetechnik

Klaus, Dorothee und Elisabeth Lutz



Mein guter Mann und treubesorgter Vater seiner Kinder, unser geter Sohn, Bruden, Schwager und Onkel

Johann Wolf

Soldat in einem Int.-Rat. lat in treuer Pflichterfüllung für Führer, Volk und Vaterland im blübenden After von 29 Jahren an einer stilweren Verwundung im Lazarett in Athen gestorben.

Mannheim, den 13. Juni 1941.

Die traveraden Hinterbliebenen Frau Maria Wolf, geb. John, und Kinder Johann Wolf (Vater) - Vinz. Kesselgruber und Frau Josef Pribyl und Frau . Clamens Fimpel und Frau Xaver Striegel und Frau - Michael Rhein und Frau Brunno Karc und Frau - Willi Schloweis und Frau Familie Franz Wolf - Familie John v. Verwandten

Nachruf

Meinrich Ernsi

Maurer

im 45. Lebensiahre. Der Verstorbene hat sich in fast fünf-

jähriger Betriebszugehörigkeit als fleißiger und geschätzter Mitarbeiter, wie auch als treuer und beliebter Arbeitskamerad

erwiesen. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 14. Juni, 13 Uhr, auf dem Hauptfriedhof statt.

Mannheim

Betriebsführung und Gefolgschaft der Firma P. K. Gayer G. m. b. H., Bauunternehmung

lbrem einzigen Sobn ist nach kurzer, achwerer Krankheit, wohlvoebe-reitet mit den hi. Sterbesakramznten, meine liebe Frau und berzenstute Mutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

Frieda Henninger

geb. Riedel

am 12. Juni 1941, im Alter von 56 Jahren, in die Ewigkeit nachgefolgt. Manuheim (Amerikanerstraße 15a).

In tiefem Schmerz

Stephan Henninger - Elisabeth Henninger Hermann Hägele und Frau, geb. Riedel Käte Henninger Wwe., geb. Linn und Anverwandten

Die Reerdigung flodet am Samstag, dem 14. Juni, um 13.30 Uhr, auf dem Haupttriedhof statt. - Erstes Seelenamt morgen Samstag 9 Uhr, Heilig-Geist-Kirche.

Plötzlich und unerwartet verschied am Dienstag, dem 10. Juni 1941 unser Arbeitskamerad

guter, lieber Vater, Großvater, Schwiegervater, Onkel, Bruder und Schwager, Herr

Direktor i. R.

Mannheim (R 7, 33), den 12. Juni 1941

Frau Auguste Arends, geb. Heilig Frau Minny Schack, geb. Arends Direktor Paul Arends und Frau Paula, geb. Hefmann Lothar Arends - Reichsbankdirektor Withelm Schack

Die Einlischerung fand in aller Stille statt

Nachruf

Carl Arends

im Alter von nahezu 84 Jahren, Wir verlieren in ihm einen aufrichtigen Kameraden, dessen Name in unscren Reihen unvergänglich bleiben wird.

Danksagung

Für die mir entgegengebrachten Beweise aufrichtiger Anteilnahme und Kranz- und Blumenspraden anfällich des 30 pfütrlichen Hinscheidens meinen geliebten Mannes

Karl Weidner

spreche ich meinen innigsten Dank aus. Besonders danke ich Herrn Piarret Hahn für die stöstenden Worte, dem Herrn Überbürgermeister der Stadt Mannheim, der Direktion und den Beamten der Stadtwerke (Abt. Verhehrsteitelbe), dem Besangverein der Straftenhahner, der Landesfachgruppe inket Mannheim, der Komeradschaft der ebem. Kavalleristen und Kriegakameraden, den Bausbewohnern, sowie allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

Mannhelm (Kleistatrafie 4), den 12. Juni 1941,

Im Numen der traueraden Historblichenen Käthe Weldner Wwe.

Danksagung

Für die überaus rahlreichen Beweise zufrichtiger Teilnahme an dem Heimgange unserer lieben, unvergestlichen Mutter, Frau

Paulina Wolf wwe. geb. Frank

sowie für die vielen Krans- und Blumenspenden sprechen wir ein laniges "Vergelt es Gott" aus. Gott lohne die Einzalrbereitschaft der Rausbewohner, der seibstlosen Schw. Longina aus Niederbronn, den rechteitligen Treust anserse hl. Kirche durch Hockw. H. Kpl. Vegelbacher. Nicht reitelts danken wir der Gefolgschaft des Städt Ernährungs- und Wirtschaftsamtes, Markenabrechnungsstelle D 3, 1, sowie der Krankranbteilung Qu 2, 16 für die aufrichtige Teilnahme. Herrilichen Dank auch allen, die mit uns, im Herm Traueraden, die teure Mutter zu Grabe begleiteten.

Mannhelm, Friedrichstelder Strafe 57. Im Namen der Ib. Verwundten die trauernden Kinder:

Ria, H. Chr. Wolf, Mannheim Schwester Mathilde, O. v. hl. Kreuz, Hegne Schwester M. Emilia, O. v. hl. Kreuz, Hegne

für at

Bur Betreum unabhäng

Runftlertide Gefamtleitung: Stantefapelimeiter Rart Cimenbarti

Sonntag, 15. Juni 1941, 11.15 Uhr

Leitung: Stantstapeameifter Rari Elmenborif Zeliften.

1. 3oh. Geb. Bach:

Stongert D-dur für Bioline und

Ge ipielt bas Antionnitheater-Ordefter

Bur Wufführung Der feldherr

Ebith Laux, Copran — Jatob Gabel, Tenor — Ruboli Bahte, Bah — Paul Borbolz, Orgel — Glie Steeger, Cembalo — Der Beeihobenchor — Der Anabenchor ber Rheinschute — Das Landessbungbonieorcheiter Belimart

Sintrinsfarien zu RW 1.50, 2.50, 1.50 und — 80 an ber Abend-falle und in den Borbertaufsfteffent in Ludwigsbafen a. Ab. Aba, Bismarchtraft is, und Bertebrötiost am Ludwigsbilat; in Mannheim: Mulitbaus R. Jerb, Decket, o 3, 16 (Aunfiltrafte).

Bitte, deutlich schreiben

Sie verhindern dadurch unliebsame Reklamationen!

Kanonier in einem Artillerie-Regt.

Walther Lutz, Jugendplarrer, und

Am Montag, dem 9. Juni 1941, verschied nach kurzem, schwerem Leiden mein innigstgeliebter Mann, unser herzens-

Harl Arends

im 84. Lebensjahr.

tiefer Trauer

und fünf Enkolkinder

Nachruf

Am 9. Juni 1941 verschied im 84. Lebensjahr, Herr

Direktor i. R.

Mari Archds

Vom Jahre 1901 bis zu seiner im Jahre 1927 erfolgten Ver-setzung in den Ruhestand hat der Verstorbene in führender Stellung seine hervorragenden kaufmännischen Fähigkeiten in den Dienst unseres Unternehmens gestellt. Dank seiner vornehmen Gesinnung hat er sich in hohem Maße die Wert-schätzung aller seiner Arbeitskameraden erworben. Unser Unternehmen wird ihm allezeit ein ehrendes Andenken bewahren.

> Für die Betriebsgemeinschaft des Fendel-Konzerns: Mannheimer Lagerhaus-Gesellschaft

Am 9. Juni 1941 verschied unser Gründungs- und Ehrenmitglied, Herr

Direktor I. R.

Mannheimer Fecht-Club 1884

MARCHIVUM

wir ei STER

Ste

Ka

selbatandige

Versiandnia,

Antiendlenst

lung to ver

un die Ges

Zum n

Steingutfo

Horn

mit Kennto stellung p schäftsstel

Ste

Bewerbur

ten. Ang:

Eintrittste

I. G. Fa

Für h werde

Arbeit Anmeld: Abteilus Rheir

Fra

Kont

an den Verlag

møgl. Angebote un

bie and etwo gefucht. Da ? biej, evel, au ftesg. a. Zar Wt. 13 027 L

e ist chtige!



and Anstrengung as bewährte Mittel a. Es lohnt sich des-Sie es beim ersten Sie nicht: Saltrati

ad 0×20, von n Schiffer-

alstraße 1

e. G. m. b. H.

dittags 3% Uhr. bodischen Hel", rand die verebrewiesen werden.

im Alter von r, Großvater,

Juni 1941 bliebenen

funden. Von

dried

er

machgefolgt.

th Henninger geb. Riedel Linn

13.30 Uhr, auf g 9 Uhr, Heilig-

Anteilnahme und scheidens meines

Hinterbliebenen.

we.

eden Kinder:

Kreuz, Hegne Kreuz, Hegne

Stellenanzergen

Kauimann

selbständige, zuverlässige Kraft, mit techn-Verständnis, reicher Erfahrung im Innen- und Außendienst, sucht sich in verantwortt. Stellung zu verändern. Angehote unt. Nr. 3077 B un die Geschäftsstelle des HB in Mannheim

Zum möglichet buldigen Eintritt such en wir eine gewandte

STENOTYPISTIN

sind an richten an

Hornberg - Schwarzwaldbahn

Stenotypistin und Maschinenschreiberin

mit Kenntnissen in Buchhaltung in Dauer-

Angebote unter Nr. 22002 VS an die Geschäftsstelle des HB in Mannheim erbet.

1. Arditekten Hodbautedniker eriahr. Bauführer

für unsere Büros in Metz od. Ludwigshafen

Architekten Latteyer & Schneider Ludwigshafen a. Rh., Kalser-Wilhelm-Str. 9a

Kontoristin

(evtl. auch Anfängerin)

mit Kenntnissen in Stenografie und Maschi-nenschreiben g e s n c h t, Angebote erbet, an

Druckerel J. PH. WALTHER - Mannheim Hauptbüro: Windeckstraße 108-110

Stenotypistin

für ganze oder halbe Tage gesucht evtl. auch Anfängerin

Thuringia Versiderungs A.-G. Bez.-Dir.: Mannheim, Mollstraße Nr. 56

Ber fofort ober baib aefucht:

Perfekte Kontoristin 1 Partickoch

1 Kaltmamsell

2 bis 5 kräftige zuverl. Hausburschen und Küchenfrauen

Ungebote erbeten: Maus Stadtschänke,

P 6,-20-21

Blotte Bedienung

gefudt. - "Stabt Deb". Dannfteim, Traitteurftrofe Rr. 1

Zuchrige, im Rochen erfabrene

Dansachilvin

lot. gefucht. Briebrichering 32 pir

Actiere Dame ale Couotaiterin in frauenlofen

hausbalt gefucht. Wingebote it, Rr. 62 639 Ech, an ben Berlag b. D.

in gepflegten Sousbolt per 1 Butt 1941 gelucht. Abreffe gu erfragen unter Mr. 13 008 B im Berlag bes DB in Mannb.

Zuverläss. Autofahrer

Edmund Kilrton, Krappmühlett. 28.

mit Jabrrad für Rafertal, Redaran Balbbol, Sand-bofen, Schönanfiedigng i. Bedenzelichtit; fo fort aeincht. Barmiten werben natürlich ge-treunt vergeben.

(33 106 % Angebote an Berlagoanolieferungoftelle Mannheim - 0 7, 16.

rajtigen mann mogt, aus ber Edreinerbrande, für banernb,

G. Gunther, Wertgeugfabrit, Mannheim, B 6, 15.

Ausiäuter (in)

jum möglicht fofortigen Gintritt acindt.

Manubeim, 8 4, 21.

Hausdiener

zu mielen gewith

Anberlöffiger Monn für feimte Gartenarbeit gefucht. Rafertal, Labenburger Str. 65.

für Luftidun Nachwoche gefucht. Melbungen unt, Beifugung ben Bengniffen unter Rr. 33 130BE an ben Beriag biefes Blattes.

Küchenmeister

ber fofort gefucht, Bahnhofhotel National.

Stellengesuche

Rim. Lehritelle

für ibiabrig. Blabden gejucht, Buichtiten unter Rr, 3192 B an ben Berlog b. "hatenfreugbanner" erb.

Buverloff Mann (Brimareife) fucht tagenber Befcaftigung ale Bürohilfe

Arnniniffe in Aurzichrift borbb. Ung. n. 3140 B on ben Berlag.

Traniein

bas idingere Zeit als 1. Lobinduct-balterin tätig war, fucht Stelle, — Angebote nitter Kr. 626 37 Sch. an den Berlag des hafenfreugbanner.

Buberläffiger Herc

(Rentner) fucht Arbeit ale hiffs geichner ober auch für leicht, Buro-arbeit, Buiche, n. 3158 B an Berl.

Immobilien

(auch nicht aleich begiebbar) mit Garten für 2 Sami-flen gu faufen gelucht, Buidriften unter Rr, 1961 B an ben Bering b. Dafentreugbanner

Etagenhaus

mit 2- und 3-3im.-Wodnungen preistoeri bet 12 000 MM Ang. ju verfaufen. — Jumeb, Sare Michard Rarmann, N 5, 7, Berntpreder 258 33,

Höbl. Zimmer

Schön mbl. Bim. fer, 31549 an bei Bertag be. Bigit

Einfach mabliertei 3immer ort ju miesei not, Angebot ter Ar 3106 T bas &B Mbm

Achtungt Schwetzingen - Weinheim und Umgebung

Für ein von auswärts zuziehendes Gefolgschaftsmitglied suchen wir zum 1. Juli 1941, evtl. später, eine schöne

2-Zimmer-Wohnung mit Zubehör

Zuschriften erbeten an

Joseph Vögele A.G., Mannheim - Sekretariat -

Zu vermieten

5-Jimmet-Wohnung Bad, Ruche, ummer mit Zentralbels, Zentrum ber Stadt per tofort ebent, fpater in bermieten, Infcht, unter Rr. 3074 B au ben Bertag bes DB.

Luxusvilla

mit jed, Romfort in Oftitabt 12 Raume mit reidlich Aeben-räumen, Garten ufw, per fofori 3u fernielen. Zuschriften u. Rr. 22 082 602 an den Berlag d. Il, erdeien. — Horcher zwecklos.)

Mbreffe gu erfragen unter Dr. 33 112 UR im Bering bes "Dafentreugbanner" in Mannbeim.

Mietgesuche

Ingenieur fucht fofort ober fpater 3-4-3imm rmohanan

in aut, Saufe (Miete bis 100 919R

Geschäfte

Mngebote unter Mr. 1009 B@ an ben Bering b. Safenfreugbanner

Zu verkaufen

Berkaufshäushen (auf Mobruch)

dopbelwanden, Auf. und feberbreiter febr maifib. als Garten ober fleineres Bochenendbaluschen geeldnet, für 150. – Mt. zu verlaufen. Angebote unt. VV 92 an die Weischüllsstelle des "hatenfreusbanner"

Kaufgesuche

Kaufe Pistolen Cal. 6.35 and 7.65 Waffen-König, Mhm., L 6, 8

mit Raften gu taufen gefucht. -Grofmafcherei Schitt, Sodenbeim

Kraftfahrzeuge

Zwei Ela k-Anhänger aut bereift, ju berfauf, Philipp

gut erbalten, ju taufen gefucht. — Jufchriften u. Rr. 13 018 BR an die Geschäftsstelle des DB Mannb.

Opel-Kadett

ra. 19 000 Rim. gef., gut ein., ges. bar folort gu verfaufen. Echanic Bering, Gedenheimerfer. 8.

"Mozn sich beim Maschen qualen? Maschen qualen? Yeh lasse Burnus Jen Schuntz Lösen!"



Burnus wird auch heute bergeftellt. Weifen Sie alfo Nach ohmungen gurudt - fragen Gie lieber noch einmal nach, wenn Gie Burnus nicht gleich erhalten honnen. Gie reichen mit einer folden Dofe Burnus lange, und die kleine Mahe wird Ihnen durch funf große Borteile gelohnt:

- . Burnus loft allen Schmut
- . Burnus macht gleichzeitig das Waffer weich
- . Burnus fpart Waschmittel und Geife
- . Burnus nimmt die halbe Wascharbeit ab
- . Burnus schont die Wasche

Saft fauber ift die Bafche nach dem Einweichen mit Burnus - fcwarg und klebrig ift die Einweichbrühe. Ohne die Safer angugreifen, loft

Burnus den Schmut biologifch, fodaß er ins Cinmeichmaffer übergeht. Deshalb nimmt Burnus die halbe 2Bafch. arbeit ab. Deshalb fpart ce Waschmittel, Geife und Seuerung. Das lange Rochen und Scharfe Reiben der Wafche wird überflaffig, die Wafche wird geschont? Wie wichtig ift das gerade heute!

Der "Schmutzlöser" mit der Doppelwirkung

BURNUS G.M.B.H.

DARMSTADT

Grundliche hauswirtichaft. liche Unterfuchungen baben ee bewiefen: Ein biologisch hochwirkfames Cinweich. mittel wie Burnus loft 3-312 mal mehr Schmub aus der Bafche beraus als bas Einweichen mit ungenugenben Mitteln, Deahalb ift bas Wafchen mit Burnus fo einfach.

Wallenftatter & Co.,

jum' batbmöglichft. Gintritt gefucht, Wartburg-Sofpig, F 4, 7-9.

MARCHIVUM

Steingutfabrik Schwarzwald GmbH

Verbandsburo perfekte

stellung per sofort oder später gesucht.

Gesucht

Fachschul-Ingenieur

für Projektierung von Gasanlagen. Erfahrungen im Gaslach od. chem. Apparatebau erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschrif-

Ludwigshafen am Rhein - Personalabtellung

Eintrittstermines unter Kennwort TA 220 erbeten an I. G. Farbenindustria Aktiengesallschaft

ten, Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten

1 jüngere Bürokraft

2 periekte Stenotypistinnen

zum solortigen Eintritt gesucht.

werden bei uns

oder nachmittags " 14-19 " Anmeldungen im Verwaltungsgeblude, Gummistraße 8, Abbeilung Verwaltung

MANNHEIM-NECKARAU Wif können nur solche Frauen und Mölchen einstellen, die sich zur Zeit in keinem anderen Arbeitsverhältnis befinden.

Kontoristin

He halbtagsweise Beschäftigung ge-techt. Angebote mit Angabe der Gehaltsansprüche und des trübesten Einstittsternins unter Nr. 2079 BS an den Verlag des "HH" Mannheim

Angebote unter Rr. 3135 B an ben Berlag bes &B in Mannb.

Bur Betreuung m. 3 Rinber ein

bie auch eitw. Daudarb, mitubern, gefucht. Da Frau im Gefchaft in. f. biel, ebet, auch bal, wohnen, Borifelg, a. Lamst. 14, 6. Abreffe u. Mr. 13 027 B ju erfr. im DB.

unabhängige Fran

beim gesucht, Gintritt fofort ober fpater, — Angeb, u. Rr. 33121 BC an ben Berlag bes DB in Min. für größeren hotelbetrieb in Manubeim jum balb. mogt, Gintritt gefucht.

für Zimmer- und Sausarbeiten und jum Cervieren, (3210 B) Gaftftatte u. Benfion Burdy Soningen b. Grünftabt (Bf.)

mit guter Allgemeinbildung. - Angebote

Pfälzische Mühlenwerke Mannheim-Industriehafen - Rheinrottstraße 6

Filr halbtagsweise Beschäftigung

Frauen und Mädchen eingestellt. Arbeitszeit: vormittags von 9-14 Uhr

Rheinische Gummi- und Celluloid-Fabrik

tritt fumeim 2 juverl. Reinmameirauen

Juverläfige Rinderpflegerin in Biacubausbalt nach Daun

Melbung Simmer 39 bee Po-

Riciprolibiume Manubeim.

Der Boligeiprafibent.

Gefucht jum fofortigen Gintritt

2 Großerfolge!

Wir spielen weiter!





Ab heute in beiden Theatern Eine Gipfelleistung deutschen

Filmschaffens



mit Emil Jannings - Ferdinand Marian Hadwig Wangel - Gisela Uhlen - Gustaf Gründgens - Hilde Körber - Elisabeth Flickenschildt - Werner Hinz

Regie: Hans Steinhoff

"Film der Nation

der bisher gedreht wurde!

Wochenschau: Kampl und Sieg auf Kreta Capitol: 3.15 5.50 7.55

Jugend ob 14 Johren zugelassen



Ein heiterer Wiener Film herrliche Musik - fröhliche Lieder

> Hans Söhnker Magda Schneider Paul Kemp



schwerte Heiterkeit, das Thema "Liebe" in seiner charmantesten Form

Die neueste Deutsche Wochenschau

Jugend ab 14 Jahren zugelassen!

TÄGLICH YUK 11 UNB YERM BIS 10 UNB ABERE

DURCHGEHEND GEÖFFNET Höhenluitkurort v gidroungra best v. Baban

Pension Berta Kissling

abreits von jedem Verkehr, direkt a. Bochwald, Fl. Wasse-Liegewiese. Pensionspeels RM, 4.00, Fernapt, Neuenbürg 351 Ein Dorado i. jed, Hinslicht, Prosp. d. Ben. (43034)



Kilowäsche, Ausführung

bügeirecht wieder

kurzfristig!

UNION-THEATER

Spielr.: Wo. 7.30 - So. 3.00 5.15 7.30

Die keusche Geliebte Jugondliche verboten!

Im Beiprogramm Kriegsmachenschau Jugenovorstell.: "3 Unteroffiziere"



Der ewige Je de

Land der Liebe

Sonntag 1.30:

Was will

Brigitte

Samstag und

Sonstar

Tigl. bis Montag

Kampfinglige der

Lützow

Dienstag bis

Melodie

der Liebe

m. Maria Cebo-tari und luzie Englisch Jugendi, ab 14 Jhr. zugelassen.

Rholnay Lichtspiele

Antangszeiten

Regine Freitag-Montag

Waldhof Zentral-Theater

Jugendvorstelle. Wo.: 6.00 8.00 Der Oschungel ruft 50.: 4.00 0.00 8.0

Alhembra-Lichtsplole

Edingen

Samstag 8.00 Uhr Sountag 5.00 u. abends 8.00 Uhr

auf der Heide

Feudenhelm Neves Theater Hauptstraße 2

Dienstag bis Donnerstag Wochigs, 20 Uhr Liebe geht So. 18 w. 39 Uhr relt ame Wege

Heddesheim Lichtsplele

Das Mänchen Beginn: 7.45 Uhr. So. 5.30 u. 7.45 von Fred

Käfertal Olymp-Lichtspiele

Wo .: ab 7.30 Uh letzte vollständ. Vorstelly. B Ulo 5a.: 6 u. 8 Uhr

50. 4, 6 u. 8 Uhr

Kamnfgeschw der

In allen Theatern die neueste Wochenschau Geschenk

Gelegenheit

Aquarette, Radie

gaben nach alten stern, mit passen dem Rabmen HECKEL

Kunststr., 0 5, 10

rungen. Wieder



lleidung Wäsche Betten Textilwaren

Mug & Co K 1, 5b

Detektiv-Mannaarm, Bay

Galla =

Rüchen, Waller. simm:efchrante 2mreibrifme Beürige Rieibermrante vertouft mobelmeilel

E 3, 9



Engelen sweige!

E 2, 10

Dan große Fachgeschäft

Schla zimmer 375 485 550. 665 760 780.-Schränke 75.- 107.- 120.-Betten 35.- 45.- 50. Patentröste Kommoden 60.- 70.- 125.

Nochtt. 22.-Schreibtische 125.- 130.-Schrolbsessel 18.- 27.-Stühle 6.75 8.75

rh Ragna på ø. Bertaufebaufer T 1, 7-8



wo es was zu scheuern gibt

Ein prächtig humorvoller Film der das Herz höher schlagen läßt!



Samsta

Neuer

Um ber 6

in allen ar

daftebereie Renminister allen Mitte Zeimmung

auf einen 1 Ronigreich

proanien

fammenacio

geben und

fiedlung ber

rien und ?

waltung Be

chiebung

Ein abulid

England un

der Ronfere

Sandi 9

ertlärte, ba

walt berbin

ber neue er

Welt auslo grabifchen :

Der 113

Gegenwart

wiischen Re

Englanber a

ranjöfischer

ber Ton bi

Gefangener

banben finb

und Sprien

barin bon c

mrifchen Bo

Die Schrede

Der frai

frangofifche

Karin Hardt - Volker von Collande - Carsta Löck - Josef Sieber - Paul Henckels - Erich Claire Reighert - Leo Peukert Fiedler Albert Florath

Ein Ula-Film mit

Mit schmunzefndem Witz und innigem Belages wird hier die kuriose Geschichte einer Liebe erribit, das Abentener einer Entführung und die 2 ab mung einer schönen Widerspenstiges

Im Vorspiel: Kulturfilm "Und drout der Winter noch so sehr.

Erstaufführung heute 2.45 5.00 7.45

Kommenden Sonntag, vormittags 10.45 Uhr FrEh-Vorstellung mit dem Tagespragramm





Vegetarische Gaststätte II: Renner, P7, 24

Die ststat e Samstag wegen Betilebs-bleibt je den Samstag ruhe geschlossen

en erbuibe Die letter bungen über führenben 3 ben bioberi berbreitete pen in Gori Ednvierigtei rungen ang ten für ben gejabr 20 R bei Riffone, Merbiaboun ten befett !

fampfen in

Melbung w